No. 2006/136

Tuesday, 18 July 2006

# Journal

## of the United Nations

## Programme of meetings and agenda

## Official meetings

**Tuesday, 18 July 2006**

### General Assembly

Sixtieth session

**First Committee**

10 a.m.–1 p.m. . . . . 24th meeting . . . . . Conference Room 3

Election of the officers of the Main Committees: election of the Chairperson and the Bureau of the First Committee at the sixty-first session of the General Assembly . . . [5]

**Peacebuilding Commission**

Informal briefings on the situation in Burundi and in Sierra Leone will be held on Wednesday, 19 July 2006, in the Economic and Social Council Chamber, at 10 a. m. and 3 p.m., respectively.

**General Assembly**

Sixtieth session

There will be a closed meeting of the Informal Working Group on Mandate Review on Wednesday, 19 July 2006, at 3 p.m. in Conference Room 5.

The 94th plenary meeting of the General Assembly will be held on Thursday, 20 July 2006, at 10 a.m. in the General Assembly Hall, on agenda items 117 (Question of equitable representation on and increase in the membership of the Security Council and related matters) and 120 (Follow-up to the outcome of the Millennium Summit).

06-43274

## General Assembly

**International Civil Service Commission**
Sixty-third session

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.–1 p.m. | Closed meeting | Conference Room 2 |
| 3–6 p.m. | Closed meeting | Conference Room 2 |

**Group of Governmental Experts on the continuing operation of the United Nations Register of Conventional Arms and its further development**
Third session

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.–1 p.m. | Closed meeting | Conference Room 8 |
| 3–6 p.m. | Closed meeting | Conference Room 8 |

## Other meetings

*The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.*

**Tuesday, 18 July 2006**

**Non-Aligned Movement: Coordinating Bureau**

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.–1 p.m. | Closed meeting | Conference Room 4 |

**Non-Aligned Movement (on the revitalization of the work of the General Assembly)**

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.–1 p.m. | Closed meeting | Conference Room B |

**OIC Group (at the ambassadorial level)**

| | | |
|---|---|---|
| 3–6 p.m. | Closed meeting | Trusteeship Council Chamber |

## Other activities

*The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.*

**Panel discussion on "Strategies to promote democracy" (organized by the United Nations Democracy Fund)**

*Today*, 18 July 2006, from 11 a.m. to 1 p.m.in Conference Room 1.

[All are invited to attend. For further information, please contact Ms. Valerie de Campos Mello, United Nations Democracy Fund (e-mail mello@un.org).]

**Panel discussion on "Climate change developments in the United States: Initiatives in the private sector" (organized by the Non-Governmental Organizations Section, Department of Economic and Social Affairs, and the NGO Committee on Sustainable Development)**

*Today*, 18 July 2006, from 1.15 to 2.30 p.m. in Conference Room 5.

[All are invited to attend. For further information, please contact Mrs. Roma Stibravy, Chairperson, NGO Committee on Sustainable Development (tel. 1 (212) 703-5069).]

## Press conferences

*The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at <www.un.org/News/ossg/conf.htm>.*

**Tuesday, 18 July 2006**

*Room S-226*

12 noon . . . . . Press briefing by the Spokesman

## Forthcoming official meetings

### Security Council

**Security Council Committee established pursuant to resolution 1267 (1999) concerning Al-Qaida and the Taliban and associated individuals and entities**
Open briefing

The Chairman of the Al-Qaida and Taliban Sanctions Committee, H.E. Mr. César Mayoral (Argentina), will hold an open briefing for Member States on Wednesday, 26 July 2006, at 3.30 p.m. in the Economic and Social Council Chamber, in order to apprise them of major developments in the work of the Committee, and to discuss in particular the following issues:

(a) The removal of the names of individuals from the Committee List (Note Verbale SCA/2/06(8));

(b) Communications submitted pursuant to resolution 1452 (2002), namely, requests for exemptions from the assets freeze (Note Verbale SCA/2/06(9));

(c) Cooperation between the Committee and Interpol; Interpol-United Nations Special Notices;

(d) Progress made in the revision of the Committee guidelines; and

(e) The opportunity given to States in paragraph 14 of resolution 1617 (2005) to engage in in-depth discussion with the Committee.

The Chairman and the Coordinator of the Al-Qaida and Taliban Monitoring Team will be pleased to answer questions that representatives of Member States may wish to raise at the briefing. Both the Chairman and members of the Committee are looking forward to engaging, on this occasion, in a mutually beneficial dialogue.

### General Assembly

**Committee on the Exercise of the Inalienable Rights of the Palestinian People**

The Committee on the Exercise of the Inalienable Rights of the Palestinian People will hold its 295th meeting on Wednesday, 19 July 2006, at 10.30 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

**Committee on Relations with the Host Country**

The 229th meeting of the Committee on Relations with the Host Country will be held on Wednesday, 2 August 2006, at 11 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The meeting will be open to observers. Delegations are reminded that while any matter pertinent to the work of the Committee could be raised from the floor, they are encouraged, in accordance with the decision of the Committee adopted at its 164th meeting in March 1994, to request the formal inscription, at least 48 hours prior to the meeting, of specific items they would like to raise, keeping in mind the detailed list of topics adopted by the Committee in 1982 (see document A/50/26, paragraph 5). Delegations are further encouraged to submit to the Chairman of the Committee or to the Secretary of the Committee (room S-3420H; fax 1 (212) 963-6430) any relevant documentation or written statements in advance of the meeting.

**General Assembly**
Sixty-first session

*High-level Dialogue on International Migration and Development (14–15 September 2006)*

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the High-level Dialogue, to be held from Thursday, 14 September, to Friday, 15 September 2006, are kindly requested to contact Ms. Carmencita Dizon (tel. 1 (212) 963-5063; room S-2994B). Requests may also be sent by fax at 1 (212) 963-3783; or by e-mail to dizon@un.org.

*High-level meeting on the midterm comprehensive global review of the implementation of the Programme of Action for the Least Developed Countries for the Decade 2001-2010 (18–19 September 2006)*

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the high-level meeting, to be held from Monday, 18 September, to Tuesday, 19 September 2006, are kindly requested to contact Ms. Carmencita Dizon (tel. 1 (212) 963-5063; room S-2994B). Requests may also be sent by fax at 1 (212) 963-3783; or by e-mail to dizon@un.org.

**General Assembly**
Sixty-first session

*General debate (19–22, 25-29 September 2006)*

The provisional list of speakers (No. 1) for the general debate of the sixty-first regular session of the General Assembly is now available at the General Assembly Affairs Branch (rooms S-2925 and S-2940B). The provisional list of speakers (No. 1) has also been sent by facsimile directly to the Permanent Missions (Office of the Permanent Representative).

Delegations are reminded that, in accordance with the practice at recent sessions of the General Assembly, a voluntary 15-minute time limit should be observed during the general debate. The list of speakers was prepared on the basis of this 15-minute time limit. To help speakers in the general debate respect the time limit, a mechanism will be installed at the rostrum of the General Assembly Hall.

## Economic and Social Council

**Substantive session of 2006**
**United Nations Office at Geneva**
**(3–28 July 2006)**

*(The lists of speakers for all segments are open. The time limit set for statements under the high-level segment is 7 minutes and 5 minutes for all other segments)*

The annotated agenda is contained in document E/2006/100. The organization of work and status of documentation for the session are contained in documents E/2006/L.4 and E/2006/L.5, respectively.

*Humanitarian affairs segment*
*[Item 5 of the provisional agenda]*
*(14–19 July)*

In accordance with Council decision 2006/214 of 14 March 2005, the humanitarian affairs segment will focus its work on "Strengthening of the coordination of the United Nations humanitarian assistance: implementing improved humanitarian response at all levels, including strengthening capacity, with particular attention to recent humanitarian emergencies including severe natural disasters". The Council also decided to hold two panels on the following topics: (i) Gender-based violence in humanitarian emergencies; and (ii) Chronically under-funded emergencies. Delegations wishing to be inscribed on this list of speakers for the afternoon meetings on 18 July are invited to contact the secretariat of the Council (Ms. Lorna Fidler (tel. 011-41-22-917-7349; fax 011-41-22-917-0351)).

*General segment [Items 6–14 of the provisional agenda]*
*(19 July (afternoon) to 27 July (morning))*

The general segment will begin on 19 July with item 6 (Implementation of and follow-up to major United Nations conferences and summits) and will continue until 27 July. Delegations wishing to be inscribed on this list of speakers for this segment are invited to contact the secretariat of the Council (Ms. Lorna Fidler (tel. 011-41-22-917-7349; fax 011-41-22-917-0351)).

*Finalization of all outstanding matters and documents processing*
*(27 July (afternoon) to 28 July (morning))*

*Conclusion of work*
*(28 July (afternoon))*

*Accreditation*

Representatives, who are in possession of a valid diplomatic badge, United Nations staff badge, badges issues to Permanent Missions by United Nations Headquarters in New York and the United Nations Office at Geneva, as well as non-governmental organizations in consultative status with the Economic and Social Council, with valid UNHQ or United Nations Office in Geneva passes, do *not* need additional identification passes to be issued by the Security Identification Office in Geneva.

Those participants, who require United Nations ID cards for the United Nations offices in Geneva, are urged to complete the Conference Participant Form, which can be obtained from the secretariat of the Economic and Social Council (room S-2950). These forms should *be faxed to the Security Unit in Geneva (fax 011-41-22-917-*

*0494)* to enable the processing of ID cards for issuance in Geneva. Once the forms have been submitted, the passes in Geneva will be issued at the Security Identification Unit, New Pregny Building, located at the main Pregny Gate, across from the Red Cross Building, 1211 Geneva 10. All delegations must bring their original registration form to Geneva, along with a copy of their letter of credentials, and show a valid photo ID (i.e. passport, national identity card) in order for the badges to be issued.

*List of participants*

Delegations are requested to provide the secretariat of the Economic and Social Council with information regarding the composition of their delegations, in writing, at their earliest convenience (fax 011-41-22-917-0351).

*Statements*

Delegations wishing to have their statements circulated should make available, to the Conference Officers in Geneva, 250 copies.

[redacted]

*The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.*

**Eastern European Group (briefing on "OCHA's priorities and requirements for 2006" by the Director, New York Office, Office for the Coordination of Humanitarian Affairs)**

*Wednesday, 19 July 2006*, from 11 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 6.

---

**Informal consultations on the final clauses of the International Convention on the Rights of Persons with Disabilities (organized by the Permanent Mission of Liechtenstein)**

*Thursday, 20 July 2006*, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 6.

---

**Asian Group (monthly meeting) (at the ambassadorial level)**

*Monday, 24 July 2006*, from 10.30 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 1.

## Other forthcoming activities

*The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.*

**Launch of a publication, entitled "Geography Against Development – A Case for Landlocked Developing Countries" (organized by UN-OHRLLS)**

*Monday, 24 July 2006*, from 3 to 4.30 p.m. in Conference Room 5.

[All are invited. For further information, please contact Mr. Ricardo Dunn, UN-OHRLLS (tel. 1 (917) 367-2471; e-mail dunn@un.org; or ohrlls-unhq@un.org).]

**Symposium on "Agricultural productivity and rural development: How Japan can support efforts by the LDCs" (organized by UN-OHRLLS)**

*Wednesday, 26 July 2006* from 3 to 5 p.m. in Conference Room 6.

[All are invited. For further information, please contact Ms. Carol Sakubita, UN-OHRLLS (tel. 1 (917) 367-5710; e-mail sakubita@un.org; or ohrlls-unhq@un.org).]

## Announcements

**Security Council**

**Daily informal briefings**

As from Wednesday, 5 July 2006, and for the rest of the month, the presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations, which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations.

**Prepared statements**

Speakers in the Security Council are advised that providing in advance copies of prepared statements which they intend to read out in the Council greatly facilitates the work of the Secretariat by permitting a sufficient number of copies to be distributed to all meeting participants and by assisting interpreters, verbatim reporters and press officers in maintaining the quality of the product delivered. Both interpretations and verbatim records rely upon the statement actually delivered, but copies of texts help interpreters to correctly render details and nuances and help verbatim reporters to produce the written record more quickly. Speakers are therefore encouraged, whenever possible, to provide copies of their statements, as early as possible in advance of delivery, to the Conference Officer in the Chamber.

Delegations are kindly requested to make 40 copies for minimum distribution to Council members and relevant services, and 200 additional copies for general distribution in the Security Council Chamber.

Delegations wishing to make statements available for the media are kindly requested to deliver 50 copies to the Media Documents Centre (room S-394).

# Summary of official meetings held away from Headquarters

**Friday, 14 July 2006**

## Economic and Social Council

Substantive session of 2006
United Nations Office at Geneva

**Humanitarian affairs segment**

27th meeting

*Special economic, humanitarian and disaster relief assistance* [5]

The Council began its consideration of the item.

The Vice-President of the Council, H.E. Mr. Prasad Kariyawasam (Sri Lanka), opened the humanitarian affairs segment and made a statement.

An introductory statement was made by the Emergency Relief Coordinator and Under-Secretary-General for Humanitarian Affairs.

A statement was made by the Deputy Special Envoy of the Secretary-General for Tsunami Relief.

Statements were made by the representatives of South Africa (on behalf of the Group of 77 and China), the United States, the Russian Federation, France, Canada, Australia, Pakistan, Japan, the United Republic of Tanzania and China.

Statements were also made by the observers for Finland (on behalf of the European Union; the acceding countries Bulgaria and Romania; the candidate countries Turkey, Croatia and The former Yugoslav Republic of Macedonia; the countries of the Stabilization and Association Process and potential candidates Albania, Bosnia and Herzegovina and Serbia, as well as the Ukraine and the Republic of Moldova) and Norway.

Statements were also made by the observer for the Sovereign Military Order of Malta, as well as the representatives of the International Federation Red Cross and Red Crescent Societies and the World Health Organization.

*Organization of work*

The Chairman announced the rescheduling of the consideration of agenda item 9 to Monday, 24 July.

The Secretary made a statement.

# Signatures, Ratifications, etc.

**[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]**

*Convention on the Privileges and Immunities of the United Nations. New York, 13 February 1946*

*Accession*: Namibia (17 July 2006)[1]

[1] Date of receipt of the relevant documents.

**Intergovernmental Agreement on the Trans-Asian Railway Network**
**Jakarta, 12 April 2006**

**Opening for signature**

The above Agreement was adopted by the Economic and Social Commission for Asia and the Pacific at its sixty-second session by resolution number 62/4 on the Intergovernmental Agreement on the Trans-Asian Railway Network, held in Jakarta, Indonesia, on 12 April 2006.

It shall be open for signature by States, which are members of the United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific, at Busan, Republic of Korea, from 10 to 11 November 2006, during the Ministerial Conference on Transport, and thereafter at United Nations Headquarters in New York from 16 November to 31 December 2008.

Certified true copies of the Agreement, of which the Chinese, English and Russian texts are equally authentic, will be prepared and will be transmitted to all States as soon as feasible.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under the established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued and signed by one of these authorities. Full powers are distinct from credentials. Credentials alone are not adequate for the purpose of signing a treaty.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Agreement could notify and, as necessary, provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

## General information

**Chairmen of regional groups**

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *July 2006* has been communicated to the Secretariat:

*African States:*
Algeria
H.E. Mr. Youcef Yousfi

*Asian States:*
Marshall Islands
H.E. Mr. Alfred Capelle

*Eastern European States:*
Armenia
H.E. Mr. Armen Martirosyan

*Latin American and Caribbean States:*
Costa Rica
H.E. Ms. María Elena Chassoul
Chargé d'affaires a.i.

*Western European and other States:*
Iceland
H.E. Mr. Hjálmar W. Hannesson

*With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the current issue of the Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on Monday, 17 July 2006.*

| *Symbol* | *Main title* |
|---|---|
| **General Assembly** | **Documents** |
| | **Sixtieth session** |
| A/60/928* | Reissued for technical reasons [A E S] |
| A/60/929 | Item 136 — Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations — Disarmament, demobilization and reintegration — Report of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions [A C E F R S] |
| A/RES/60/264 | Item 114 — Admission of the Republic of Montenegro to membership in the United Nations [A C E F R S] |

| Security Council | Documents |
|---|---|
| S/2006/257/Corr.1 | Letter dated 25 April 2006 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1540 (2004) addressed to the President of the Security Council — Report of the Committee established pursuant to resolution 1540 (2004) [A C E F R S] |
| S/2006/404 | Letter dated 15 June 2006 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism addressed to the President of the Security Council [A C E F R S] |
| S/2006/505 | Letter dated 10 July 2006 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of the Islamic Republic of Iran to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S] |
| S/2006/511 | Letter dated 6 July 2006 from the Permanent Representative of Finland to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S] |
| S/2006/514 | Letter dated 6 July 2006 from the Permanent Representative of Finland to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S] |
| S/2006/516 | Letter dated 12 July 2006 addressed to the President of the Security Council by the Secretary-General [A C E F R S] |

**Economic and Social Council**

**Official Records**

E/2006/29–E/CN.17/2006/15
Commission on Sustainable Development — Report of the fourteenth session (22 April 2005 and 1-12 May 2006) — Supplement No. 9 [E F S]

**Economic and Social Council**

**Documents**

E/2006/29–E/CN.17/2006/15
Commission on Sustainable Development — Report of the fourteenth session (22 April 2005 and 1-12 May 2006) [A C R]

**Substantive session of 2006**

| | |
|---|---|
| E/2006/L.11 | Item 7 (d) — Coordination, programme and other questions: long-term programme of support for Haiti — 7-Power draft resolution — Ad Hoc Advisory Group on Haiti [A C E F R S] |
| E/2006/L.12 | Item 13 (h) — Economic and environmental questions: international cooperation in tax matters — One-Power draft resolution — Committee of Experts on International Cooperation in Tax Matters [A C E F R S] |

E/2006/L.13 Item 5 — Special economic, humanitarian and disaster relief assistance — Draft resolution submitted by the Vice-President of the Council on the basis of informal consultations — Strengthening of the coordination of emergency humanitarian assistance of the United Nations [A C E F R S]

E/2006/L.14 Item 4 — Sustained economic growth for social development, including the eradication of poverty and hunger — Draft resolution submitted by the Vice-President of the Council on the basis of informal consultations [A C E F R S]

E/2006/L.15 Item 6 (b) — Implementation of and follow-up to major United Nations conferences and summits: review and coordination of the implementation of the Programme of Action for the Least Developed Countries for the Decade 2001-2010 — One-Power: draft resolution — Implementation of the Programme of Action for the Least Developed Countries for the Decade 2001-2010 [A C E F R S]

**Communications to the Editor**

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to Ms. Sylvie Deschênes (e-mail journal@un.org; fax 1 (212) 963-4790; room S-2370; tel. 1 (212) 963-6776 and 963-3888)

*Office opens at 3 p.m.*

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2006/136

Mardi 18 juillet 2006

# Journal

des Nations Unies

## Programme et ordre du jour des séances et des réunions

## Séances officielles

**Mardi 18 juillet 2006**

### Assemblée générale
Soixantième session

**Première Commission**

10 à 13 heures . . . . . 24e séance . . . . . Salle de conférence 3

Élection des bureaux des grandes commissions : élection du président et du Bureau de la Première Commission pour la soixante et unième session de l'Assemblée générale [5]

**Commission de la consolidation de la paix**

Des réunions d'information sur la situation au Burundi et en Sierra Leone auront lieu le mercredi 19 juillet 2006 dans la salle du Conseil économique et social, à 10 heures et à 15 heures, respectivement.

**Assemblée générale**
Soixantième session

Le Groupe de travail informel sur l'examen des mandats tiendra une séance privée le mercredi 19 juillet 2006 à 15 heures dans la salle de conférence 5.

La 94e séance plénière de l'Assemblée générale aura lieu le jeudi 20 juillet 2006 à 10 heures dans la salle de l'Assemblée générale, sur les points 117 (Question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres et questions connexes) et 120 de l'ordre du jour (Suite donnée aux textes issus du Sommet du Millénaire).

06-43275

## Assemblée générale

**Commission de la fonction publique internationale**
Soixante-troisième session

10 à 13 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 2

15 à 18 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 2

---

**Groupe d'experts gouvernementaux chargé d'examiner la tenue du Registre des armes classiques de l'Organisation des Nations Unies et les modifications à y apporter**
Troisième session

10 à 13 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 8

15 à 18 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 8

## Autres réunions

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.*

**Mardi 18 juillet 2006**

**Mouvement des pays non alignés : Bureau de coordination**

10 à 13 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 4

**Mouvement des pays non alignés (sur la revitalisation des travaux de l'Assemblée générale)**

10 à 13 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence B

---

**Groupe de l'OCI (au niveau des ambassadeurs)**

15 à 18 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle du Conseil de tutelle

## Activités

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.*

**Table ronde sur le thème "Stratégies visant à promouvoir la démocratie" (organisée par le Fonds des Nations Unies pour la démocratie)**

*Aujourd'hui* 18 juillet 2006 de 11 à 13 heures dans la salle de conférence 1.

[Tous sont invités. Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec Mme Valerie de Campos Mello, Fonds des Nations Unies pour la démocratie (courriel mello@un.org).]

**Table ronde sur le thème "L'évolution de la situation concernant le changement climatique aux États-Unis : Initiatives dans le secteur privé" (organisée par la Section des organisations non gouvernementales du Département des affaires économiques et sociales et le Comité des ONG sur le développement durable)**

*Aujourd'hui* 18 juillet 2006 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 5.

[Tous sont invités. Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec Mme Roma Stibravy, Présidente du Comité des ONG sur le développement durable (tél. 1 (212) 703-5069).]

## Conférences de presse

*L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse <www.un.org/News/ossg/conf.htm>.*

**Mardi 18 juillet 2006**

*Salle S-226*

Midi . . . . . Point de presse du Porte-parole

## Conseil de sécurité

**Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1267 (1999) concernant Al-Qaida, les Taliban et les personnes et entités qui leur sont associées**
Réunion publique d'information

Le Président du Comité des sanctions contre Al-Qaida et les Taliban, S.E. M. César Mayoral (Argentine), tiendra une réunion publique d'information à l'intention des États Membres, le mercredi 26 juillet 2006 à 15 h 30 dans la salle du Conseil économique et social, visant à tenir ces derniers au fait des principaux changements intervenus dans les travaux du Comité et pour examiner en particulier les questions suivantes :

a) Le retrait des noms d'individus de la liste du Comité (Note verbale SCA/2/06(8));

b) Communications soumises au titre de la résolution 1452 (2002), à savoir les demandes de dérogation au gel des avoirs (Note verbale SCA/2/06(9));

c) Coopération entre le Comité et Interpol; notices spéciales Interpol-Organisation des Nations Unies;

d) Progrès réalisés dans la révision des directives du Comité; et

e) L'occasion fournie aux États Membres d'examiner, avec le Comité, les questions pertinentes de façon plus approfondie, tel que stipulé au paragraphe 14 de la résolution 1617 (2005).

Le Président et le Coordonnateur de l'Équipe de surveillance des activités d'Al-Qaida et des Taliban seront heureux de répondre aux questions que les représentants des États Membres souhaitent soulever lors de la réunion. Le Président, ainsi que les membres du Comité, espèrent ainsi favoriser, à cette occasion, un dialogue qui sera mutuellement bénéfique.

## Assemblée générale

**Comité pour l'exercice des droits inaliénables du peuple palestinien**

Le Comité pour l'exercice des droits inaliénables du peuple palestinien tiendra sa 295e séance le mercredi 19 juillet 2006 à 10 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle.

**Comité des relations avec le pays hôte**

Le Comité des relations avec le pays hôte tiendra sa 229e séance le mercredi 2 août 2006 à 11 heures dans la salle du Conseil de tutelle. La séance est ouverte aux observateurs. Il est rappelé aux délégations que même si toute question relevant des travaux du Comité peut être soulevée directement en séance, elles sont néanmoins priées, compte tenu de la décision du Comité adoptée à sa 164e séance en mars 1994, de demander l'inscription formelle, au moins 48 heures avant la séance, des questions spécifiques qu'elles désirent soulever au Comité, compte tenu de la liste détaillée des questions adoptées par le Comité en 1982 (voir document A/50/26, paragraphe 5). En outre, les délégations sont priées de soumettre au Président ou à la Secrétaire du Comité, avant la séance, toute documentation ou déclarations écrites pertinentes (bureau S-3420H; télécopie 1 (212) 963-6430).

**Assemblée générale**
Soixante et unième session

*Dialogue de haut niveau sur les migrations internationales et le développement (14–15 septembre 2006)*

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le Dialogue de haut niveau, qui aura lieu du jeudi 14 septembre au vendredi 15 septembre 2006, sont priées de prendre contact avec Mme Carmencita Dizon (tél. 1 (212) 963-5063; bureau S-2994B). Les demandes peuvent être également envoyées par télécopie (1 (212) 963-3783); ou par courriel (dizon@un.org).

*Réunion de haut niveau sur l'examen global approfondi à mi-parcours de la mise en oeuvre du Programme d'action en faveur des pays les moins avancés pour la décennie 2001-2010 (18–19 septembre 2006)*

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour la réunion de haut niveau, qui aura lieu du lundi 18 septembre au mardi 19 septembre 2006, sont priées de prendre contact avec Mme Carmencita Dizon (tél. 1 (212) 963-5063; bureau S-2994B). Les demandes peuvent être également envoyées par télécopie (1 (212) 963-3783); ou par courriel (dizon@un.org).

**Assemblée générale**
Soixante et unième session

*Débat général (19–22, 25–29 septembre 2006)*

La liste provisoire des orateurs (No 1) pour le débat général de la soixante et unième session ordinaire de l'Assemblée générale est maintenant disponible au Service des affaires de l'Assemblée générale (bureaux S-2925 et S-2940B). La liste provisoire des orateurs (No 1) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (Bureau du Représentant permanent).

Il est rappelé aux délégations que, conformément à la pratique des sessions récentes de l'Assemblée générale, un temps de parole volontairement limité à un maximum de 15 minutes par délégation sera observé durant le débat général. La liste des orateurs est établie sur la base de cette limite de 15 minutes. Un mécanisme a été installé à la tribune de l'Assemblée générale afin d'aider les orateurs à respecter la limite du temps de parole.

## Conseil économique et social

**Session de fond de 2006**
**Office des Nations Unies à Genève**
**(3–28 juillet 2006)**

*(Les listes d'orateurs pour tous les débats sont ouvertes. La durée limite des déclarations au débat de haut niveau est de 7 minutes et de 5 minutes pour tous les autres débats)*

L'ordre du jour annoté figure dans le document E/2006/100. L'organisation des travaux et l'état de la documentation pour la session figurent dans les documents E/2006/L.4 et E/2006/L.5, respectivement.

*Débat consacré aux affaires humanitaires*
*[Point 5 de l'ordre du jour provisoire]*
*(14–19 juillet)*

Conformément à la décision 2006/214 du Conseil datée du 14 mars 2005, le débat consacré aux affaires humanitaires portera sur le thème "Renforcement de la coordination de l'aide humanitaire d'urgence fournie par les organismes des Nations Unies : mise en oeuvre d'une capacité renforcée d'intervention humanitaire à tous les niveaux, y compris le renforcement des capacités, avec une attention particulière accordée aux situations d'urgence humanitaire récentes, notamment les graves catastrophes naturelles". Le Conseil tiendra également deux tables rondes consacrées aux thèmes suivants : i) La violence sexiste dans les situations d'urgence humanitaire; et ii) Situations d'urgence chroniquement sous-financées. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour les séances de l'après-midi du 18 juillet sont priées de prendre contact avec le secrétariat du Conseil (Mme Lorna Fidler (tél. 011-41-22-917-7349; télécopie 011-41-22-917-0351)).

*Débat général*
*[Points 6–14 de l'ordre du jour provisoire]*
*(du 19 juillet (après-midi) au 27 juillet (matin))*

Le débat général commencera le 19 juillet par l'examen du point 6 (Application et suivi des recommandations issues des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies) et se poursuivra jusqu'au 27 juillet. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat général sont priées de prendre contact avec le secrétariat du Conseil (Mme Lorna Fidler (tél. 011-41-22-917-7349; télécopie 011-41-22-917-0351)).

*Finalisation de toutes les questions en suspens et achèvement des travaux*
*(27 juillet (après-midi) au 28 juillet (matin))*

*Achèvement des travaux*
*(28 juillet (après-midi))*

*Accréditation*

Il ***n'est pas*** nécessaire aux représentants en possession d'un des titres d'identification suivants en cours de validité (passeport diplomatique, carte de membre du personnel de l'Organisation des Nations Unies, carte délivrée par le Siège de l'ONU à New York et l'Office des Nations Unies à Genève), ainsi qu'aux membres des organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social munis de cartes d'identité du Siège de l'ONU et de l'Office des Nations Unies à Genève, de se faire délivrer de document supplémentaire par le Bureau de l'identification de la Section de la sécurité de Genève.

Les autres participants qui ne sont pas munis d'une carte d'identité ONU valide pour l'Office des Nations Unies à Genève sont priés instamment de compléter le formulaire d'inscription à l'intention des participants qui peut être obtenu auprès du secrétariat du Conseil économique et social (bureau S-2950). Ce formulaire doit être ensuite *télécopié à la Section de la sécurité à Genève (télécopie 011-41-22-917-0494)*, afin de permettre la délivrance des cartes d'identité à Genève. Une fois les formulaires soumis, les cartes d'identité seront émises par le Bureau de l'identification de la Section de la sécurité de Genève (Édifice New Pregny, situé à la porte Pregny, en face de l'édifice de la Croix-Rouge, au 1211 Genève 10). Tous les membres des délégations doivent apporter leur formulaire original à Genève, avec une copie de leur lettre d'accréditation, et montrer une photo d'identité récente (passeport, carte d'identité nationale) afin de recevoir leur carte d'identité.

*Liste des participants*

Les délégations qui n'ont pas encore communiqué les noms de leurs représentants au secrétariat du Conseil économique et social sont priées de bien vouloir le faire le plus tôt possible, par écrit (télécopie 011-41-22-917-0351).

*Déclarations*

Les délégations qui souhaitent distribuer leurs déclarations doivent fournir 250 exemplaires aux proposés aux salles de conférence à Genève.

## Autres réunions à venir

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.*

**Groupe des États d'Europe orientale (réunion d'information sur le thème "Les priorités et exigences du Bureau de la coordination des affaires humanitaires pour 2006", avec le Directeur du Bureau de New York du Bureau de la coordination des affaires humanitaires)**

*Mercredi 19 juillet 2006* de 11 à 13 heures dans la salle de conférence 6.

---

**Consultations officieuses sur les clauses finales de la Convention internationale des droits des personnes handicapées (organisées par la Mission permanente du Liechtenstein)**

*Jeudi 20 juillet 2006* de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 6.

---

**Groupe asiatique (réunion mensuelle) (au niveau des ambassadeurs)**

*Lundi 24 juillet 2006* de 10 h 30 à 13 heures dans la salle de conférence 1.

## Autres activités à venir

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.*

**Lancement d'une publication sur le thème "Quand la géographie freine le développement – Un plaidoyer pour les pays en développement sans littoral" (organisé par le Bureau du Haut Représentant pour les pays les moins avancés, les pays en développement sans littoral et les petits États insulaires en développement)**

*Lundi 24 juillet 2006* de 15 heures à 16 h 30 dans la salle de conférence 5.

[Tous sont invités. Pour tout renseignement complémentaire, prière de prendre contact avec M. Ricardo Dunn, Bureau du Haut Représentant (tél. 1 (917) 367-2471; courriel dunn@un.org; ou ohrlls-unhq@un.org).]

**Colloque sur le thème "Productivité agricole et développement rural : Comment le Japon peut soutenir les efforts des pays les moins avancés" (organisé par le Bureau du Haut Représentant pour les pays les moins avancés, les pays en développement sans littoral et les petits États insulaires en développement)**

*Mercredi 26 juillet 2006* de 15 à 17 heures dans la salle de conférence 6.

[Tous sont invités. Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec Mme Carol Sakubita, Bureau du Haut Représentant (tél. 1 (917) 367-5710; courriel sakubita@un.org; ou ohrlls-unhq@un.org).]

## Conseil de sécurité

**Réunions d'information quotidiennes**

À partir du mercredi 5 juillet 2006, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses.

**Déclarations préparées à l'avance**

Il est signalé aux orateurs au Conseil de sécurité que la soumission d'exemplaires des déclarations préparées à l'avance qu'ils ont l'intention de lire au Conseil facilite grandement les travaux du Secrétariat en permettant la distribution d'un nombre suffisant d'exemplaires à tous les participants et en aidant les interprètes, les sténographes-rédacteurs de séance et les attachés de presse à maintenir la qualité du service rendu. L'interprétation et l'établissement des procès-verbaux de séances doivent dépendre de la déclaration réellement prononcée, mais les exemplaires des textes aident les interprètes à apporter les détails et les nuances correctement et permettent aux sténographes-rédacteurs de produire le compte rendu plus rapidement. Les orateurs sont par conséquent encouragés, dans la mesure du possible, à fournir des exemplaires de leurs textes, le plus tôt possible avant que la déclaration soit faite, au fonctionnaire des conférences dans la salle.

Les délégations sont priées de fournir 40 exemplaires destinés à une distribution minimale aux membres du Conseil et aux services compétents, et 200 exemplaires additionnels pour distribution générale dans la salle du Conseil.

Les délégations qui souhaitent mettre le texte d'une déclaration à la disposition de la presse, sont priées d'en déposer au moins 50 exemplaires au Centre de documentation pour les médias (salle S-394).

## Aperçu des séances officielles tenues hors Siège

**Vendredi 14 juillet 2006**

### Conseil économique et social

Session de fond de 2006
Office des Nations Unies à Genève

**Débat consacré aux affaires humanitaires**

27e séance — *Assistance économique spéciale, aide humanitaire et secours en cas de catastrophe* [5]

Le Conseil commence l'examen de ce point.

Le Vice-Président du Conseil, S E. M. Prasad Kariyawasam (Sri Lanka), ouvre le débat consacré aux affaires humanitaires et fait une déclaration.

Une déclaration liminaire est faite par le Coordonnateur des secours d'urgence et Secrétaire général adjoint aux affaires humanitaires.

Une déclaration est faite par l'Envoyé spécial adjoint du Secrétaire général pour la reconstruction après le tsunami.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Afrique du Sud (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), des États-Unis, de la Fédération de Russie, de la France, du Canada, de l'Australie, du Pakistan, du Japon, de la République-Unie de Tanzanie et de la Chine.

Des déclarations sont également faites par les observateurs de la Finlande (parlant au nom de l'Union européenne; des pays en voie d'adhésion, la Bulgarie et la Roumanie; des pays candidats, la Turquie, la Croatie et l'ex-République yougoslave de Macédoine; des pays du Processus de stabilisation et d'association et candidats potentiels, l'Albanie, la Bosnie-Herzégovine et la Serbie; ainsi que de l'Ukraine et de la République de Moldova) et de la Norvège.

Le Conseil entend également des déclarations de l'observateur de l'Ordre militaire souverain de Malte, ainsi que des représentants de la Fédération internationale des sociétés de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge et de l'Organisation mondiale de la santé.

*Organisation des travaux*

Le Président annonce que l'examen du point 9 de l'ordre du jour est reporté au lundi 24 juillet.

Le Secrétaire fait une déclaration.

# Signatures, Ratifications, etc.

**[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]**

*Convention sur les privilèges et immunités des Nations Unies. New York, 13 février 1946*

*Adhésion* : Namibie (17 juillet 2006[1])

**Accord intergouvernemental sur le réseau routier ferroviaire asiatique Jakarta, 12 avril 2006**

**Ouverture à la signature**

L'Accord susmentionné a été adopté par la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique à sa soixante-deuxième session par la résolution 62/4 sur l'Accord intergouvernemental sur le réseau routier ferroviaire asiatique, tenue à Jakarta (Indonésie) le 12 avril 2006.

L'Accord sera ouvert à la signature aux États qui sont membres de la Commission économique et sociale des Nations Unies pour l'Asie et le Pacifique, à Busan (République de Corée), du 10 au 11 novembre 2006, durant la Conférence ministérielle sur le transport, et par la suite au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York, du 16 novembre au 31 décembre 2008.

Des copies certifiées conformes de l'Accord, dont les textes anglais, chinois et russe font également foi, seront préparées et diffusées à tous les États dès que possible.

[1] Date de réception des documents pertinents.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs, délivrés et signés par l'une de ces trois autorités mentionnées ci dessus, autorisant expressément un représentant nommé à signer un traité spécifié. Les pleins pouvoirs sont différents des lettres de créances. Les lettres de créances ne constituent pas, à elles seules, une autorisation à l'effet de signer un traité.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer l'Accord de bien vouloir notifier et, si possible, fournir à l'avance des copies des pleins pouvoirs à la Section des Traités, Bureau des affaires juridiques, au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

## Informations générales

### Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *juillet 2006* ont été communiqués au Secrétariat :

*États d'Afrique :*
Algérie
S.E. M. Youcef Yousfi

*États d'Asie :*
Îles Marshall
S.E. M. Alfred Capelle

*États d'Europe orientale :*
Arménie
S.E. M. Armen Martirosyan

*États d'Amérique latine et des Caraïbes :*
Costa Rica
S.E. Mme Maria Elena Chassoul
Chargée d'affaires par intérim

*États d'Europe occidentale et autres États :*
Islande
S.E. M. Hjálmar W. Hannesson

## Liste quotidienne des documents publiés au Siège

*À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le lundi 17 juillet 2006.*

| *Cote* | *Titre principal* |
|---|---|
| **Assemblée générale** | **Documents** |
| | **Soixantième session** |
| A/60/928* | Nouveau tirage pour raisons techniques [A A E] |
| A/60/929 | Point 136 — Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies — Désarmement, démobilisation et réintégration — Rapport du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires [A A C E F R] |
| A/RES/60/264 | Point 114 — Admission de la République du Monténégro à l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |
| **Conseil de sécurité** | **Documents** |
| S/2006/257/Corr.1 | Lettre datée du 25 avril 2006, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1540 (2004) — Rapport du Comité créé par la résolution 1540 (2004) [A A C E F R] |
| S/2006/404 | Lettre datée du 15 juin 2006, adressée au Président du Conseil de sécurité par la Présidente du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste [A A C E F R] |
| S/2006/505 | Lettre datée du 10 juillet 2006, adressée au Secrétaire général par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de la République islamique d'Iran auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |
| S/2006/511 | Lettre datée du 6 juillet 2006, adressée au Secrétaire général par la Représentante permanente de la Finlande auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |
| S/2006/514 | Lettre datée du 6 juillet 2006, adressée au Secrétaire général par la Représentante permanente de la Finlande auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |
| S/2006/516 | Lettre datée du 12 juillet 2006, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général [A A C E F R] |
| **Conseil économique et social** | |
| | **Documents officiels** |
| E/2006/29–E/CN.17/2006/15 | Commission du développement durable — Rapport sur les travaux de la quatorzième session (22 avril 2005 et 1er-12 mai 2006) — Supplément No 9 [anglais E F] |

## Conseil économique et social

### Documents

E/2006/29–E/CN.17/2006/15
Commission du développement durable — Rapport sur les travaux de la quatorzième session (22 avril 2005 et 1er-12 mai 2006) [arabe C R]

### Session de fond de 2006

E/2006/L.11 Point 7 d) — Questions de coordination, questions relatives au programme et autres questions : programme à long terme d'aide à Haïti — Projet de résolution (7 puissances) — Groupe consultatif ad hoc sur Haïti [A A C E F R]

E/2006/L.12 Point 13 h) — Questions relatives à l'économie et à l'environnement : coopération internationale en matière fiscale — Projet de résolution (une puissance) — Comité d'experts de la coopération internationale en matière fiscale [A A C E F R]

E/2006/L.13 Point 5 — Assistance économique spéciale, aide humanitaire et secours en cas de catastrophe — Projet de résolution présenté par le Vice-Président du Conseil à l'issue de consultations officieuses — Renforcement de la coordination de l'aide humanitaire d'urgence fournie par l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

E/2006/L.14 Point 4 — La croissance économique durable pour le développement social, notamment l'élimination de la pauvreté et de la faim — Projet de résolution présenté par le Vice-Président du Conseil sur la base de consultations officieuses [A A C E F R]

E/2006/L.15 Point 6 b) — Application et suivi des recommandations issues des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies : examen et coordination de l'application du Programme d'action en faveur des pays les moins avancés pour la Décennie 2001-2010 — Projet de résolution (une puissance) — Application du Programme d'action en faveur des pays les moins avancés pour la Décennie 2001-2010 [A A C E F R]

**Communications à la rédaction**

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* à Mme Sylvie Deschênes (courriel journal@un.org; télécopie 1 (212) 963-4790; bureau S-2370; tél. 1 (212) 963-6776 et 963-3888).

*Heure d'ouverture : 15 heures*

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.

No. 2006/137

Wednesday, 19 July 2006

# Journal

## of the United Nations

## Programme of meetings and agenda

## Official meetings

**Wednesday, 19 July 2006**

### Security Council

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m. | Consultations of the whole (closed) | Consultations Room |
| | Timor-Leste | |
| | Côte d'Ivoire[1] | |
| | Other matters | |

[1] With a view to a formal meeting.

**Security Council**

The Security Council will hold an open debate on Monday, 24 July 2006, in the Security Council Chamber, in connection with the agenda item "Children and armed conflict". Member States wishing to inscribe their names on the list of speakers should contact the Secretariat (room S-3520; fax 1 (212) 963-7878; tel. 1 (212) 963-3083), as from *today*, 19 July 2006, from 9.30 a.m. to 6 p.m. Delegations are also kindly requested to limit their statement to *no more than four minutes*.

**General Assembly**
Sixtieth session

The 94th and 95th plenary meetings of the General Assembly will be held on Thursday, 20 July 2006, at 10 a.m. and 3 p.m. in the General Assembly Hall (see p. 3).

The 10th meeting (closed) of the Ad Hoc Working Group on the Revitalization of the General Assembly will be held on Friday, 21 July 2006, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

06-43276

## Peacebuilding Commission

10 a.m. — Economic and Social Council Chamber

Informal briefing on the situation in Burundi

3 p.m. — Economic and Social Council Chamber

Informal briefing on the situation in Sierra Leone

## General Assembly

Sixtieth session

**Informal Working Group on Mandate Review**

3 p.m. — Closed meeting — Conference Room 5

## General Assembly

**Committee on the Exercise of the Inalienable Rights of the Palestinian People**

10.30 a.m.–1 p.m. — 295th meeting — Trusteeship Council Chamber

**International Civil Service Commission**
Sixty-third session

10 a.m.–1 p.m. — Closed meeting — Conference Room 2

3–6 p.m. — Closed meeting — Conference Room 2

**Group of Governmental Experts on the continuing operation of the United Nations Register of Conventional Arms and its further development**
Third session

10 a.m.–1 p.m. — Closed meeting — Conference Room 8

3–6 p.m. — Closed meeting — Conference Room 8

## Other meetings

*The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.*

**Wednesday, 19 July 2006**

**Eastern European Group (briefing on "OCHA's priorities and requirements for 2006" by the Director, New York Office, Office for the Coordination of Humanitarian Affairs)**

11 a.m.–1 p.m. . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 6

**OIC Group (at the ambassadorial level)**

3.30–5 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 1

## Press conferences

*The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at <www.un.org/News/ossg/conf.htm>.*

**Wednesday, 19 July 2006**

*Room S-226*

12 noon . . . . . Press briefing by the Spokesman

## Forthcoming official meetings

**Thursday, 20 July 2006**

### General Assembly

Sixtieth session

10 a.m. . . . . 94th plenary meeting . . . . . General Assembly Hall

3 p.m. . . . . 95th plenary meeting . . . . . General Assembly Hall

Question of equitable representation on and increase in the membership of the Security Council and related matters; Follow-up to the outcome of the Millennium Summit . . . . . [117 and 120]

## Security Council

**Security Council Committee established pursuant to resolution 1267 (1999) concerning Al-Qaida and the Taliban and associated individuals and entities**
Open briefing

The Chairman of the Al-Qaida and Taliban Sanctions Committee, H.E. Mr. César Mayoral (Argentina), will hold an open briefing for Member States on Wednesday, 26 July 2006, at 3.30 p.m. in the Economic and Social Council Chamber, in order to apprise them of major developments in the work of the Committee, and to discuss in particular the following issues:

(a) The removal of the names of individuals from the Committee List (Note Verbale SCA/2/06(8));

(b) Communications submitted pursuant to resolution 1452 (2002), namely, requests for exemptions from the assets freeze (Note Verbale SCA/2/06(9));

(c) Cooperation between the Committee and Interpol; Interpol-United Nations Special Notices;

(d) Progress made in the revision of the Committee guidelines; and

(e) The opportunity given to States in paragraph 14 of resolution 1617 (2005) to engage in in-depth discussion with the Committee.

The Chairman and the Coordinator of the Al-Qaida and Taliban Monitoring Team will be pleased to answer questions that representatives of Member States may wish to raise at the briefing. Both the Chairman and members of the Committee are looking forward to engaging, on this occasion, in a mutually beneficial dialogue.

## General Assembly

**Committee on Relations with the Host Country**

The 229th meeting of the Committee on Relations with the Host Country will be held on Wednesday, 2 August 2006, at 11 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The meeting will be open to observers. Delegations are reminded that while any matter pertinent to the work of the Committee could be raised from the floor, they are encouraged, in accordance with the decision of the Committee adopted at its 164th meeting in March 1994, to request the formal inscription, at least 48 hours prior to the meeting, of specific items they would like to raise, keeping in mind the detailed list of topics adopted by the Committee in 1982 (see document A/50/26, paragraph 5). Delegations are further encouraged to submit to the Chairman of the Committee or to the Secretary of the Committee (room S-3420H; fax 1 (212) 963-6430) any relevant documentation or written statements in advance of the meeting.

**General Assembly**
Sixty-first session

*High-level Dialogue on International Migration and Development (14–15 September 2006)*

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the High-level Dialogue, to be held from Thursday, 14 September, to Friday, 15 September 2006, are kindly requested to contact Ms. Carmencita Dizon (tel. 1 (212) 963-5063; room S-2994B). Requests may also be sent by fax at 1 (212) 963-3783; or by e-mail to dizon@un.org.

*High-level meeting on the midterm comprehensive global review of the implementation of the Programme of Action for the Least Developed Countries for the Decade 2001-2010 (18–19 September 2006)*

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the high-level meeting, to be held from Monday, 18 September, to Tuesday, 19 September 2006, are kindly requested to contact Ms. Carmencita Dizon (tel. 1 (212) 963-5063; room S-2994B). Requests may also be sent by fax at 1 (212) 963-3783; or by e-mail to dizon@un.org.

**General Assembly**
Sixty-first session

*General debate (19–22, 25-29 September 2006)*

The provisional list of speakers (No. 1) for the general debate of the sixty-first regular session of the General Assembly is now available at the General Assembly Affairs Branch (rooms S-2925 and S-2940B). The provisional list of speakers (No. 1) has also been sent by facsimile directly to the Permanent Missions (Office of the Permanent Representative).

Delegations are reminded that, in accordance with the practice at recent sessions of the General Assembly, a voluntary 15-minute time limit should be observed during the general debate. The list of speakers was prepared on the basis of this 15-minute time limit. To help speakers in the general debate respect the time limit, a mechanism will be installed at the rostrum of the General Assembly Hall.

## Economic and Social Council

Substantive session of 2006
United Nations Office at Geneva
(3–28 July 2006)

*(The lists of speakers for all segments are open. The time limit set for statements under the high-level segment is 7 minutes and 5 minutes for all other segments)*

The annotated agenda is contained in document E/2006/100. The organization of work and status of documentation for the session are contained in documents E/2006/L.4 and E/2006/L.5, respectively.

*General segment [Items 6–14 of the provisional agenda]*
*(19 July (afternoon) to 27 July (morning))*

The general segment will begin *today*, 19 July, with item 6 (Implementation of and follow-up to major United Nations conferences and summits) and will continue until 27 July. Delegations wishing to be inscribed on this list of speakers for this segment are invited to contact the secretariat of the Council (Ms. Lorna Fidler (tel. 011-41-22-917-7349; fax 011-41-22-917-0351)).

*Finalization of all outstanding matters and documents processing*
*(27 July (afternoon) to 28 July (morning))*

*Conclusion of work*
*(28 July (afternoon))*

*Accreditation*

Representatives, who are in possession of a valid diplomatic badge, United Nations staff badge, badges issues to Permanent Missions by United Nations Headquarters in New York and the United Nations Office at Geneva, as well as non-governmental organizations in consultative status with the Economic and Social Council, with valid UNHQ or United Nations Office in Geneva passes, do *not* need additional identification passes to be issued by the Security Identification Office in Geneva.

Those participants, who require United Nations ID cards for the United Nations offices in Geneva, are urged to complete the Conference Participant Form, which can be obtained from the secretariat of the Economic and Social Council (room S-2950). These forms should *be faxed to the Security Unit in Geneva (fax 011-41-22-917-0494)* to enable the processing of ID cards for issuance in Geneva. Once the forms have been submitted, the passes in Geneva will be issued at the Security Identification Unit, New Pregny Building, located at the main Pregny Gate, across from the Red Cross Building, 1211 Geneva 10. All delegations must bring their original registration form to Geneva, along with a copy of their letter of credentials, and show a valid photo ID (i.e. passport, national identity card) in order for the badges to be issued.

*List of participants*

Delegations are requested to provide the secretariat of the Economic and Social Council with information regarding the composition of their delegations, in writing, at their earliest convenience (fax 011-41-22-917-0351).

*Statements*

Delegations wishing to have their statements circulated should make available, to the Conference Officers in Geneva, 250 copies.

## Other forthcoming meetings

*The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.*

**Informal consultations on the final clauses of the International Convention on the Rights of Persons with Disabilities (organized by the Permanent Mission of Liechtenstein)**

*Thursday, 20 July 2006*, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 6.

**Asian Group (monthly meeting) (at the ambassadorial level)**

*Monday, 24 July 2006*, from 10.30 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 1.

**Latin American and Caribbean Group (monthly meeting)**

*Wednesday, 26 July 2006*, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

## Other forthcoming activities

*The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.*

**Launch of a publication, entitled "Geography Against Development – A Case for Landlocked Developing Countries" (organized by UN-OHRLLS)**

*Monday, 24 July 2006*, from 3 to 4.30 p.m. in Conference Room 5.

[All are invited. For further information, please contact Mr. Ricardo Dunn, UN-OHRLLS (tel. 1 (917) 367-2471; e-mail dunn@un.org; or ohrlls-unhq@un.org).]

**Symposium on "Agricultural productivity and rural development: How Japan can support efforts by the LDCs" (organized by UN-OHRLLS)**

*Wednesday, 26 July 2006* from 3 to 5 p.m. in Conference Room 6.

[All are invited. For further information, please contact Ms. Carol Sakubita, UN-OHRLLS (tel. 1 (917) 367-5710; e-mail sakubita@un.org; or ohrlls-unhq@un.org).]

**Security Council**

**Daily informal briefings**

As from Wednesday, 5 July 2006, and for the rest of the month, the presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations, which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations.

**Prepared statements**

Speakers in the Security Council are advised that providing in advance copies of prepared statements which they intend to read out in the Council greatly facilitates the work of the Secretariat by permitting a sufficient number of copies to be distributed to all meeting participants and by assisting interpreters, verbatim reporters and press officers in maintaining the quality of the product delivered. Both interpretations and verbatim records rely upon the statement actually delivered, but copies of texts help interpreters to correctly render details and nuances and help verbatim reporters to produce the written record more quickly. Speakers are therefore encouraged, whenever possible, to provide copies of their statements, as early as possible in advance of delivery, to the Conference Officer in the Chamber.

Delegations are kindly requested to make 40 copies for minimum distribution to Council members and relevant services, and 200 additional copies for general distribution in the Security Council Chamber.

Delegations wishing to make statements available for the media are kindly requested to deliver 50 copies to the Media Documents Centre (room S-394).

# Summary of official meetings

**Tuesday, 18 July 2006**

## General Assembly

Sixtieth session

**First Committee**

24th meeting

*Election of the officers of the Main Committees: election of the Chairperson and the Bureau of the First Committee at the sixty-first session of the General Assembly* [5]

H.E. Ms. Mona Juul (Norway) was elected, by acclamation, as the Chairperson of the Fist Committee for the sixty-first session of the General Assembly.

The Committee also elected, by acclamation, Mr. Andy Rachmianto (Indonesia), Mr. Bošjan Malovrh (Slovenia) and Mr. Federico Perazza (Uruguay) as its Vice-Chairpersons, and Mr. Abdelhamid Gharbi (Tunisia) as its Rapporteur.

## Summary of official meetings held away from Headquarters

**Monday, 17 July 2006**

# Economic and Social Council

Substantive session of 2006
United Nations Office at Geneva

### Humanitarian affairs segment

28th meeting

*Special economic, humanitarian and disaster relief assistance* [5]

The Council continued its consideration of the item.

*Panel discussion: "Gender-based violence in humanitarian emergencies"*

The panel discussion was chaired by H.E. Mr. Prasad Kariyawasam (Sri Lanka), Vice-President of the Economic and Social Council.

The moderator, Ms. Erika Feller, Assistant High Commissioner, Office of the United Nations High Commissioner for Refugees, made a statement and opened the discussion.

The following panellists made presentations: Mr. Nicolas Michel, Under-Secretary-General for Legal Affairs, the Legal Counsel; H.E. Ms. Françoise Ngendahayo, Minister of National Solidarity, Human Rights and Gender, Republic of Burundi; Mrs. Gabrielle Nanchen, member, ICRC Assembly; and Ms. Lois Lewis Bruthus, Director, Association of Female Lawyers of Liberia.

An interactive dialogue ensued, in the course of which interventions were made by the representatives of Guinea, the Democratic Republic of the Congo, Bangladesh, the United States, Haiti and the Russian Federation, and by the observers for Finland (on behalf of the European Union), the Sudan, Australia and the Islamic Republic of Iran.

The panellists responded to comments and queries addressed to them.

The Vice-President of the Council, H.E. Mr. Prasad Kariyawasam (Sri Lanka), made concluding remarks.

### Coordination segment

29th meeting

*Sustained economic growth for social development, including the eradication of poverty and hunger* [4]

The Council resumed its consideration of the item.

*Action on draft resolution E/2006/L.14*

The Council had before it draft resolution E/2006/L.14, submitted by the Vice-President of the Council, H.E. Mr. Hjálmar W. Hannesson (Iceland), on the basis of informal consultations.

The Council adopted draft resolution E/2006/L.14.

*Oral decision*

On the proposal of the President of the Council, H.E. Mr. Ali Hachani (Tunisia), the Council decided to defer to a resumed session the finalization of the multi-year work programme for the coordination segment and to take note of the report of the Secretary-General (E/2006/56).

The Council thus concluded its consideration of the item and concluded the coordination segment.

*Special economic, humanitarian and disaster relief assistance* [5]

The Council resumed its consideration of the item and heard statements by the representatives of Colombia, Indonesia, Bangladesh, the Republic of Korea, Sri Lanka, India, Mexico, Guinea and Cuba, and the observers for Switzerland, El Salvador, Argentina, the Islamic Republic of Iran, Ecuador, Azerbaijan, Peru, the Bolivarian Republic of Venezuela and Belarus.

Statements were made by the representatives of the International Organization for Migration, the United Nations Development Programme, the World Food Programme, the United Nations Population Fund and the United Nations Children's Fund.

The Council concluded its general discussion under agenda item 5.

*Organization of work*

The Chairman made a statement.

**Tuesday, 18 July 2006**

## General Assembly

**International Law Commission**
Fifty-eighth session
United Nations Office at Geneva

2895th meeting

*Visit of the Legal Counsel*

The Legal Counsel made a statement informing the Commission of the activities of the Office of Legal Affairs and recent developments of international law in the context of the United Nations. An exchange of views followed.

*Responsibility of international organizations* [4]

The Commission continued its consideration of the Special Rapporteur's fourth report on the topic (A/CN.4/564/Add.1 and A/CN.4/564/Add.2) and decided to refer articles 25 to 29 to the Drafting Committee.

*Effects of armed conflicts on treaties* [9]

The Special Rapporteur, Mr. Ian Brownlie, began the introduction of his second report on the topic (A/CN.4/570).

# Signatures, Ratifications, etc.

**[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]**

*Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Beijing, 3 December 1999*

*Accession:* Paraguay (18 July 2006)[1]

**Intergovernmental Agreement on the Trans-Asian Railway Network Jakarta, 12 April 2006**

**Opening for signature**

The above Agreement was adopted by the Economic and Social Commission for Asia and the Pacific at its sixty-second session by resolution number 62/4 on the Intergovernmental Agreement on the Trans-Asian Railway Network, held in Jakarta, Indonesia, on 12 April 2006.

It shall be open for signature by States, which are members of the United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific, at Busan, Republic of Korea, from 10 to 11 November 2006, during the Ministerial Conference on Transport, and thereafter at United Nations Headquarters in New York from 16 November to 31 December 2008.

Certified true copies of the Agreement, of which the Chinese, English and Russian texts are equally authentic, will be prepared and will be transmitted to all States as soon as feasible.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under the established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued and signed by one of these authorities. Full powers are distinct from credentials. Credentials alone are not adequate for the purpose of signing a treaty.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Agreement could notify and, as necessary, provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

[1] Date of receipt of the relevant documents.

## General information

### Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *July 2006* has been communicated to the Secretariat:

*African States:*
Algeria
H.E. Mr. Youcef Yousfi

*Asian States:*
Marshall Islands
H.E. Mr. Alfred Capelle

*Eastern European States:*
Armenia
H.E. Mr. Armen Martirosyan

*Latin American and Caribbean States:*
Costa Rica
H.E. Ms. María Elena Chassoul
Chargé d'affaires a.i.

*Western European and other States:*
Iceland
H.E. Mr. Hjálmar W. Hannesson

## [redacted]

*With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the current issue of the Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on Tuesday, 18 July 2006.*

| *Symbol* | *Main title* |
|---|---|
| **General Assembly** | **Documents** |
| | **Sixtieth session** |
| A/60/933–S/2006/500 | Items 40 and 70 — The situation in the occupied territories of Azerbaijan — Right of peoples to self-determination — Letter dated 7 July 2006 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Armenia to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S] |

| | |
|---|---|
| A/60/940–S/2006/528 | Item 14 — The situation in the Middle East — Identical letters dated 14 July 2006 from the Charge d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Lebanon to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council [A C E F R S] |
| A/60/941–S/2006/529 | Item 14 — The situation in the Middle East — Identical letters dated 17 July 2006 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Lebanon to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council [A C E F R S] |
| A/60/942–S/2006/531 | Item 14 — The situation in the Middle East — Identical letters dated 17 July 2006 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Lebanon to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council [A C E F R S] |

**Fifth Committee**

| | |
|---|---|
| A/C.5/60/32 | Item 136 — Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations — Approved resources for peacekeeping operations for the period from 1 July 2006 to 30 June 2007 — Note by the Secretary-General [A C E F R S] |

**Sixty-first session**

| | |
|---|---|
| A/61/112 | Item 87 (t) of the preliminary list — General and complete disarmament — Conventional arms control at the regional and subregional levels — Report of the Secretary-General [A C E F R S] |

| **Security Council** | **Documents** |
|---|---|
| S/2006/488 | Draft resolution [A C E F R S] |
| S/2006/495 | Report by the Secretary-General concerning the credentials of the alternate representative of Peru on the Security Council [A C E F R S] |
| A/60/933–S/2006/500 | Letter dated 7 July 2006 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Armenia to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S] |
| S/2006/526 | Letter dated 14 July 2006 from the Permanent Representative of the Syrian Arab Republic to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S] |
| A/60/940–S/2006/528 | Identical letters dated 14 July 2006 from the Charge d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Lebanon to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council [A C E F R S] |
| A/60/941–S/2006/529 | Identical letters dated 17 July 2006 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Lebanon to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council [A C E F R S] |

A/60/942–S/2006/531 Identical letters dated 17 July 2006 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Lebanon to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council [A C E F R S]

S/Agenda/5490 Provisional agenda [A C E F R S]

S/RES/1695 (2006) Adopted by the Security Council at its 5490th meeting [A C E F R S]

**Economic and Social Council**

**Documents**

**Substantive session of 2006**

E/2006/L.7 Item 12 — Non-governmental organizations — Excerpt from the report of the Committee on Non-Governmental Organizations on its resumed 2006 session [A C E F R S]

E/2006/L.9 Item 14 (e) — Social and human rights questions: United Nations High Commissioner for Refugees — Costa Rica and Estonia: draft decision — Enlargement of the Executive Committee of the Programme of the United Nations High Commissioner for Refugees [A C E F R S]

**Seventeenth United Nations Regional Cartographic Conference for Asia and the Pacific**

E/CONF.97/2* Reissued for technical reasons [E F S (only)]

**Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women**

**Documents**

**Committee on the Elimination of Discrimination against Women**
**Pre-session working group**
**Thirty-sixth session**

CEDAW/C/CHI/Q/4/Add.1
Responses to the list of issues and questions for consideration of the fourth periodic report — Chili [A C E F R S]

CEDAW/C/MEX/Q/6/Add.1
Responses to the list of issues and questions for consideration of the sixth periodic report — Mexico [A C E F R S]

**Secretariat**

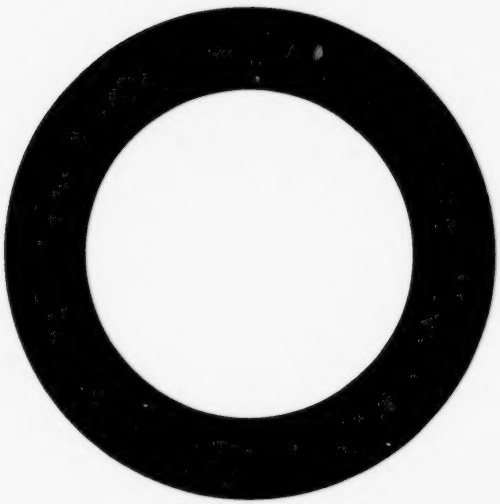
ST/IC/2006/26 Information circular — Rates of reimbursement for travel by private motor vehicle [E F (only)]

**Communications to the Editor**

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to Ms. Sylvie Deschênes (e-mail journal@un.org; fax 1 (212) 963-4790; room S-2370; tel. 1 (212) 963-6776 and 963-3888)

*Office opens at 3 p.m.*

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.



No 2006/137

Mercredi 19 juillet 2006

# Journal

des Nations Unies

## Programme et ordre du jour des séances et des réunions

## Séances officielles

**Mercredi 19 juillet 2006**

### Conseil de sécurité

10 heures . . . . . Consultations plénières (privées) . . . . . Salle de consultations

Timor-Leste

Côte d'Ivoire[1]

Questions diverses

[1] En vue d'une séance formelle.

**Conseil de sécurité**

Le Conseil de sécurité tiendra un débat public le lundi 24 juillet 2006 dans la salle du Conseil de sécurité, sur le point de l'ordre du jour intitulé "Les enfants et les conflits armés". Les États Membres qui souhaitent inscrire leurs noms sur la liste des orateurs sont priés de prendre contact avec le Secrétariat (bureau S-3520; télécopie 1 (212) 963-7878; tél. 1 (212) 963-3083), à partir d'*aujourd'hui* 19 juillet 2006, de 9 h 30 à 18 heures. Les délégations sont également priées de limiter la durée de leurs interventions *à un maximum de quatre minutes*

**Assemblée générale**
Soixantième session

Les 94e et 95e séances plénières de l'Assemblée générale auront lieu le jeudi 20 juillet 2006 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de l'Assemblée générale (voir p. 4).

La 10e séance (privée) du Groupe de travail spécial sur la revitalisation des travaux de l'Assemblée générale aura lieu le vendredi 21 juillet à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle

06-43277

### Commission de la consolidation de la paix

10 heures . . . . . Salle du Conseil économique et social

Réunion d'information officieuse sur le Burundi

15 heures . . . . . Salle du Conseil économique et social

Réunion d'information officieuse sur la Sierra Leone

## Assemblée générale

Soixantième session

### Groupe de travail officieux sur l'examen des mandats

15 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 5

## Assemblée générale

### Comité pour l'exercice des droits inaliénables du peuple palestinien

10 h 30 à 13 heures . . . 295e séance . . . . . Salle du Conseil de tutelle

### Commission de la fonction publique internationale

Soixante-troisième session

10 à 13 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 2

15 à 18 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 2

### Groupe d'experts gouvernementaux chargé d'examiner la tenue du Registre des armes classiques de l'Organisation des Nations Unies et les modifications à y apporter

Troisième session

10 à 13 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 8

15 à 18 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 8

## Autres réunions

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.*

**Mercredi 19 juillet 2006**

**Groupe des États d'Europe orientale (réunion d'information sur le thème "Les priorités et exigences du Bureau de la coordination des affaires humanitaires pour 2006", avec le Directeur du Bureau de New York du Bureau de la coordination des affaires humanitaires)**

11 à 13 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 6

**Groupe de l'OCI (au niveau des ambassadeurs)**

15 h 30 à 17 heures . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 1

## Conférences de presse

*L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse <www.un.org/News/ossg/conf.htm>.*

**Mercredi 19 juillet 2006**

*Salle S-226*

Midi . . . . . Point de presse du Porte-parole

## Séances officielles à venir

**Jeudi 20 juillet 2006**

### Assemblée générale

Soixantième session

10 heures . . . . . 94e séance plénière . . . . . Salle de l'Assemblée générale

15 heures . . . . . 95e séance plénière . . . . . Salle de l'Assemblée générale

Question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres et questions connexes; Suite donnée aux textes issus du Sommet du Millénaire . . . . . [117 et 120]

### Conseil de sécurité

**Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1267 (1999) concernant Al-Qaida, les Taliban et les personnes et entités qui leur sont associées**

Réunion publique d'information

Le Président du Comité des sanctions contre Al-Qaida et les Taliban, S.E. M. César Mayoral (Argentine), tiendra une réunion publique d'information à l'intention des États Membres, le mercredi 26 juillet 2006 à 15 h 30 dans la salle du Conseil économique et social, visant à tenir ces derniers au fait des principaux changements intervenus dans les travaux du Comité et pour examiner en particulier les questions suivantes :

a) Le retrait des noms d'individus de la liste du Comité (Note verbale SCA/2/06(8));

b) Communications soumises au titre de la résolution 1452 (2002), à savoir les demandes de dérogation au gel des avoirs (Note verbale SCA/2/06(9));

c) Coopération entre le Comité et Interpol; notices spéciales Interpol-Organisation des Nations Unies;

d) Progrès réalisés dans la révision des directives du Comité; et

e) L'occasion fournie aux États Membres d'examiner, avec le Comité, les questions pertinentes de façon plus approfondie, tel que stipulé au paragraphe 14 de la résolution 1617 (2005).

Le Président et le Coordonnateur de l'Équipe de surveillance des activités d'Al-Qaida et des Taliban seront disposés à répondre aux questions que les représentants des États Membres souhaitent soulever lors de la réunion. Le Président, ainsi que les membres du Comité, espèrent ainsi favoriser, à cette occasion, un dialogue qui sera mutuellement bénéfique.

# Assemblée générale

## Comité des relations avec le pays hôte

Le Comité des relations avec le pays hôte tiendra sa 229e séance le mercredi 2 août 2006 à 11 heures dans la salle du Conseil de tutelle. La séance est ouverte aux observateurs. Il est rappelé aux délégations que même si toute question relevant des travaux du Comité peut être soulevée directement en séance, elles sont néanmoins priées, compte tenu de la décision du Comité adoptée à sa 164e séance en mars 1994, de demander l'inscription formelle, au moins 48 heures avant la séance, des questions spécifiques qu'elles désirent soulever au Comité, compte tenu de la liste détaillée des questions adoptées par le Comité en 1982 (voir document A/50/26, paragraphe 5). En outre, les délégations sont priées de soumettre au Président ou à la Secrétaire du Comité, avant la séance, toute documentation ou déclarations écrites pertinentes (bureau S-3420H; télécopie 1 (212) 963-6430).

## Assemblée générale

Soixante et unième session

*Dialogue de haut niveau sur les migrations internationales et le développement (14–15 septembre 2006)*

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le Dialogue de haut niveau, qui aura lieu du jeudi 14 septembre au vendredi 15 septembre 2006, sont priées de prendre contact avec Mme Carmencita Dizon (tél. 1 (212) 963-5063; bureau S-2994B). Les demandes peuvent être également envoyées par télécopie (1 (212) 963-3783); ou par courriel (dizon@un.org).

*Réunion de haut niveau sur l'examen global approfondi à mi-parcours de la mise en oeuvre du Programme d'action en faveur des pays les moins avancés pour la décennie 2001-2010 (18–19 septembre 2006)*

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour la réunion de haut niveau, qui aura lieu du lundi 18 septembre au mardi 19 septembre 2006, sont priées de prendre contact avec Mme Carmencita Dizon (tél. 1 (212) 963-5063; bureau S-2994B). Les demandes peuvent être également envoyées par télécopie (1 (212) 963-3783); ou par courriel (dizon@un.org).

**Assemblée générale**
Soixante et unième session

*Débat général (19–22, 25–29 septembre 2006)*

La liste provisoire des orateurs (No 1) pour le débat général de la soixante et unième session ordinaire de l'Assemblée générale est maintenant disponible au Service des affaires de l'Assemblée générale (bureaux S-2925 et S-2940B). La liste provisoire des orateurs (No 1) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (Bureau du Représentant permanent).

Il est rappelé aux délégations que, conformément à la pratique des sessions récentes de l'Assemblée générale, un temps de parole volontairement limité à un maximum de 15 minutes par délégation sera observé durant le débat général. La liste des orateurs est établie sur la base de cette limite de 15 minutes. Un mécanisme a été installé à la tribune de l'Assemblée générale afin d'aider les orateurs à respecter la limite du temps de parole.

## Conseil économique et social

Session de fond de 2006
Office des Nations Unies à Genève
(3–28 juillet 2006)

*(Les listes d'orateurs pour tous les débats sont ouvertes. La durée limite des déclarations au débat de haut niveau est de 7 minutes et de 5 minutes pour tous les autres débats)*

L'ordre du jour annoté figure dans le document E/2006/100. L'organisation des travaux et l'état de la documentation pour la session figurent dans les documents E/2006/L.4 et E/2006/L.5, respectivement.

*Débat général*
*[Points 6–14 de l'ordre du jour provisoire]*
*(du 19 juillet (après-midi) au 27 juillet (matin))*

Le débat général commencera *aujourd'hui* 19 juillet par l'examen du point 6 (Application et suivi des recommandations issues des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies) et se poursuivra jusqu'au 27 juillet. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat général sont priées de prendre contact avec le secrétariat du Conseil (Mme Lorna Fidler (tél. 011-41-22-917-7349; télécopie 011-41-22-917-0351)).

*Finalisation de toutes les questions en suspens et achèvement des travaux (27 juillet (après-midi) au 28 juillet (matin))*

*Achèvement des travaux (28 juillet (après-midi))*

*Accréditation*

Il *n'est pas* nécessaire aux représentants en possession d'un des titres d'identification suivants en cours de validité (passeport diplomatique, carte de membre du personnel de l'Organisation des Nations Unies, carte délivrée par le Siège de l'ONU à New York et l'Office des Nations Unies à Genève), ainsi qu'aux membres des organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social munis de cartes d'identité du Siège de l'ONU et de l'Office des Nations Unies à Genève, de se faire délivrer de document supplémentaire par le Bureau de l'identification de la Section de la sécurité de Genève.

Les autres participants qui ne sont pas munis d'une carte d'identité ONU valide pour l'Office des Nations Unies à Genève sont priés instamment de compléter le formulaire d'inscription à l'intention des participants qui peut être obtenu auprès du secrétariat du Conseil économique et social (bureau S-2950). Ce formulaire doit être ensuite *télécopié à la Section de la sécurité à Genève (télécopie 011-41-22-917-0494)*, afin de permettre la délivrance des cartes d'identité à Genève. Une fois les formulaires soumis, les cartes d'identité seront émises par le Bureau de l'identification de la Section de la sécurité de Genève (Édifice New Pregny, situé à la porte Pregny, en face de l'édifice de la Croix-Rouge, au 1211 Genève 10). Tous les membres des délégations doivent apporter leur formulaire original à Genève, avec une copie de leur lettre d'accréditation, et montrer une photo d'identité récente (passeport, carte d'identité nationale) afin de recevoir leur carte d'identité.

*Liste des participants*

Les délégations qui n'ont pas encore communiqué les noms de leurs représentants au secrétariat du Conseil économique et social sont priées de bien vouloir le faire le plus tôt possible, par écrit (télécopie 011-41-22-917-0351).

*Déclarations*

Les délégations qui souhaitent distribuer leurs déclarations doivent fournir 250 exemplaires aux proposés aux salles de conférence à Genève.

## Autres réunions à venir

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.*

**Consultations officieuses sur les clauses finales de la Convention internationale des droits des personnes handicapées (organisées par la Mission permanente du Liechtenstein)**

*Jeudi 20 juillet 2006* de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 6.

**Groupe asiatique (réunion mensuelle) (au niveau des ambassadeurs)**

*Lundi 24 juillet 2006* de 10 h 30 à 13 heures dans la salle de conférence 1.

**Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes (réunion mensuelle)**

*Mercredi 26 juillet 2006* de 10 à 13 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

## Autres activités à venir

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.*

**Lancement d'une publication sur le thème "Quand la géographie freine le développement – Un plaidoyer pour les pays en développement sans littoral" (organisé par le Bureau du Haut Représentant pour les pays les moins avancés, les pays en développement sans littoral et les petits États insulaires en développement)**

*Lundi 24 juillet 2006* de 15 heures à 16 h 30 dans la salle de conférence 5.

[Tous sont invités. Pour tout renseignement complémentaire, prière de prendre contact avec M. Ricardo Dunn, Bureau du Haut Représentant (tél. 1 (917) 367-2471; courriel dunn@un.org; ou ohrlls-unhq@un.org).]

**Colloque sur le thème "Productivité agricole et développement rural : Comment le Japon peut soutenir les efforts des pays les moins avancés" (organisé par le Bureau du Haut Représentant pour les pays les moins avancés, les pays en développement sans littoral et les petits États insulaires en développement)**

*Mercredi 26 juillet 2006* de 15 à 17 heures dans la salle de conférence 6.

[Tous sont invités. Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec Mme Carol Sakubita, Bureau du Haut Représentant (tél. 1 (917) 367-5710; courriel sakubita@un.org; ou ohrlls-unhq@un.org).]

## Avis

**Conseil de sécurité**

**Réunions d'information quotidiennes**

À partir du mercredi 5 juillet 2006, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses.

**Déclarations préparées à l'avance**

Il est signalé aux orateurs au Conseil de sécurité que la soumission d'exemplaires des déclarations préparées à l'avance qu'ils ont l'intention de lire au Conseil facilite grandement les travaux du Secrétariat en permettant la distribution d'un nombre suffisant d'exemplaires à tous les participants et en aidant les interprètes, les sténographes-rédacteurs de séance et les attachés de presse à maintenir la qualité du service rendu. L'interprétation et l'établissement des procès-verbaux de séances doivent dépendre de la déclaration réellement prononcée, mais les exemplaires des textes aident les interprètes à apporter les détails et les nuances correctement et permettent aux sténographes-rédacteurs de produire le compte rendu plus rapidement. Les orateurs sont par conséquent encouragés, dans la mesure du possible, à fournir des exemplaires de leurs textes, le plus tôt possible avant que la déclaration soit faite, au fonctionnaire des conférences dans la salle.

Les délégations sont priées de fournir 40 exemplaires destinés à une distribution minimale aux membres du Conseil et aux services compétents, et 200 exemplaires additionnels pour distribution générale dans la salle du Conseil.

Les délégations qui souhaitent mettre le texte d'une déclaration à la disposition de la presse, sont priées d'en déposer au moins 50 exemplaires au Centre de documentation pour les médias (salle S-394).

## Aperçu des séances officielles

**Mardi 18 juillet 2006**

### Assemblée générale

Soixantième session

**Première Commission**

24e séance

*Élection des bureaux des grandes commissions : élection du président et du Bureau de la Première Commission pour la soixante et unième session de l'Assemblée générale* [5]

Par acclamation, S.E. Mme Mona Juul (Norvège) est élue Présidente de la Première Commission pour la soixante et unième session de l'Assemblée générale.

**Par acclamation, la Commission élit également M. Andy Rachmianto (Indonésie), M. Bošjan Malovrh (Slovénie) et M. Federico Perazza (Uruguay) Vice-Présidents, et M. Abdelhamid Gharbi (Tunisie) Rapporteur.**

## Aperçu des séances officielles tenues hors Siège

**Lundi 17 juillet 2006**

### Conseil économique et social

Session de fond de 2006
Office des Nations Unies à Genève

**Débat consacré aux affaires humanitaires**

28e séance

*Assistance économique spéciale, aide humanitaire et secours en cas de catastrophe* [5]

Le Conseil poursuit l'examen de ce point.

*Réunion-débat sur le thème de la violence à motivation sexiste dans les situations d'urgence humanitaire*

La réunion-débat est présidée par S.E. M. Prasad Kariyawasam (Sri Lanka), Vice-Président du Conseil économique et social.

L'animatrice, Mme Erika Feller, Haute Commissaire assistante, Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés, fait une déclaration et ouvre le débat.

Les participants suivants font des exposés : M. Nicolas Michel, Secrétaire général adjoint aux affaires juridiques, Conseiller juridique; S.E. Mme Françoise Ngendahayo, Ministre de la solidarité nationale, des droits de la personne humaine et du genre, République du Burundi; Mme Gabrielle Nanchen, membre de l'Assemblée du CICR; et Mme Lois Lewis Bruthus, Directrice de l'Association des femmes juristes du Libéria.

Un dialogue interactif s'ensuit, auquel participent les représentants de la Guinée, de la République démocratique du Congo, du Bangladesh, des États-Unis, d'Haïti et de la Fédération de Russie, ainsi que les observateurs de la Finlande (au nom de l'Union européenne), du Soudan, de l'Australie et de la République islamique d'Iran.

Les participants répondent aux observations et aux questions qui leur sont adressées.

Le Vice-Président du Conseil, S.E. M. Prasad Kariyawasam (Sri Lanka), formule des observations finales.

**Débat consacré aux questions de coordination**

29e séance

*La croissance économique durable pour le développement social, notamment élimination de la pauvreté et de la faim* [4]

Le Conseil reprend l'examen de ce point.

*Décision sur le projet de résolution E/2006/L.14*

Le Conseil est saisi du projet de résolution E/2006/L.14, présenté par le Vice-Président du Conseil, S.E. M. Hjálmar W. Hannesson (Islande), à la suite de consultations officieuses.

Le Conseil adopte le projet de résolution E/2006/L.14.

*Décision orale*

Sur la proposition du Président du Conseil, S.E. M. Ali Hachani (Tunisie), le Conseil décide de reporter à une reprise de sa session la mise au point définitive du programme de travail pluriannuel pour le débat consacré aux questions de coordination et de prendre note du rapport du Secrétaire général (E/2006/56).

Le Conseil achève ainsi l'examen de ce point et termine le débat consacré aux questions de coordination.

*Assistance économique spéciale, aide humanitaire et secours en cas de catastrophe* [5]

Le Conseil reprend l'examen de ce point en entendant des déclarations des représentants de la Colombie, de l'Indonésie, du Bangladesh, de la République de Corée, de Sri Lanka, de l'Inde, du Mexique, de la Guinée et de Cuba, ainsi que des observateurs de la Suisse, d'El Salvador, de l'Argentine, de la République islamique d'Iran, de l'Équateur, de l'Azerbaïdjan, du Pérou, de la République bolivarienne du Venezuela et du Bélarus.

Des déclarations sont également faites par les représentants de l'Organisation internationale pour les migrations, du Programme des Nations Unies pour le développement, du Programme alimentaire mondial, du Fonds des Nations Unies pour la population et du Fonds des Nations Unies pour l'enfance.

Le Conseil termine ainsi le débat général sur le point 5 de l'ordre du jour.

*Organisation des travaux*

Le Président fait une déclaration.

---

**Mardi 18 juillet 2006**

## Assemblée générale

**Commission du droit international**
Cinquante-huitième session
Office des Nations Unies à Genève

2895e séance

*Visite du Conseiller juridique*

Le Conseiller juridique informe la Commission des activités du Bureau des affaires juridiques et des derniers développements en matière de droit international dans le cadre de l'Organisation des Nations Unies. Un échange de vues s'ensuit.

*Responsabilité des organisations internationales* . . . . . [4]

La Commission poursuit l'examen du quatrième rapport du Rapporteur spécial sur la question (A/CN.4/564/Add.1 et A/CN.4/564/Add.2) et décide de renvoyer les articles 25 à 29 au Comité de rédaction.

*Effets des conflits armés sur les traités* . . . . . [9]

Le Rapporteur spécial, M. Ian Brownlie, commence la présentation de son deuxième rapport sur la question (A/CN.4/570).

# Signatures, Ratifications, etc.

**[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]**

*Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Beijing, 3 décembre 1999*

*Adhésion* : Paraguay (18 juillet 2006[1])

**Accord intergouvernemental sur le réseau routier ferroviaire asiatique**
**Jakarta, 12 avril 2006**

**Ouverture à la signature**

L'Accord susmentionné a été adopté par la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique à sa soixante-deuxième session par la résolution 62/4 sur l'Accord intergouvernemental sur le réseau routier ferroviaire asiatique, tenue à Jakarta (Indonésie) le 12 avril 2006.

L'Accord sera ouvert à la signature aux États qui sont membres de la Commission économique et sociale des Nations Unies pour l'Asie et le Pacifique, à Busan (République de Corée), du 10 au 11 novembre 2006, durant la Conférence ministérielle sur le transport, et par la suite au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York, du 16 novembre au 31 décembre 2008.

Des copies certifiées conformes de l'Accord, dont les textes anglais, chinois et russe font également foi, seront préparées et diffusées à tous les États dès que possible.

[1] Date de réception des documents pertinents.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs, délivrés et signés par l'une de ces trois autorités mentionnées ci dessus, autorisant expressément un représentant nommé à signer un traité spécifié. Les pleins pouvoirs sont différents des lettres de créances. Les lettres de créances ne constituent pas, à elles seules, une autorisation à l'effet de signer un traité.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer l'Accord de bien vouloir notifier et, si possible, fournir à l'avance des copies des pleins pouvoirs à la Section des Traités, Bureau des affaires juridiques, au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

# Informations générales

## Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *juillet 2006* ont été communiqués au Secrétariat :

*États d'Afrique :*
Algérie
S.E. M. Youcef Yousfi

*États d'Asie :*
Îles Marshall
S.E. M. Alfred Capelle

*États d'Europe orientale :*
Arménie
S.E. M. Armen Martirosyan

*États d'Amérique latine et des Caraïbes :*
Costa Rica
S.E. Mme Maria Elena Chassoul
Chargée d'affaires par intérim

*États d'Europe occidentale et autres États :*
Islande
S.E. M. Hjálmar W. Hannesson

# Liste quotidienne des documents publiés au Siège

*À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le mardi 18 juillet 2006.*

| *Cote* | *Titre principal* |
|---|---|
| **Assemblée générale** | **Documents** |
| | **Soixantième session** |
| A/60/933–S/2006/500 | Points 40 et 70 — La situation dans les territoires azerbaïdjanais occupés — Droit des peuples à l'autodétermination — Lettre datée du 7 juillet 2006, adressée au Secrétaire général par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de l'Arménie auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |
| A/60/940–S/2006/528 | Point 14 — La situation au Moyen-Orient — Lettres identiques datées du 14 juillet 2006, adressée au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par la Chargée d'affaires par intérim de la Mission permanente du Liban auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |
| A/60/941–S/2006/529 | Point 14 — La situation au Moyen-Orient — Lettres identiques datées du 17 juillet 2006, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par la Chargée d'affaires par intérim de la Mission permanente du Liban auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |
| A/60/942–S/2006/531 | Point 14 — La situation au Moyen-Orient — Lettres identiques datées du 17 juillet 2006, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par la Chargée d'affaires par intérim de la Mission permanente du Liban auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |
| | **Cinquième Commission** |
| A/C.5/60/32 | Point 136 — Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies — Crédits approuvés au titre des opérations de maintien de la paix pour la période allant du 1er juillet 2006 au 30 juin 2007 — Note du Secrétaire général [A A C E F R] |
| | **Soixante et unième session** |
| A/61/112 | Point 87 t) de la liste préliminaire — Désarmement général et complet — Maîtrise des armes classiques aux niveaux régional et sous-régional — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R] |
| **Conseil de sécurité** | **Documents** |
| S/2006/488 | Projet de résolution [A A C E F R] |
| S/2006/495 | Rapport du Secrétaire général concernant les pouvoirs du représentant suppléant du Pérou au Conseil de sécurité [A A C E F R] |
| A/60/933–S/2006/500 | Lettre datée du 7 juillet 2006, adressée au Secrétaire général par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de l'Arménie auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |

S/2006/526 Lettre datée du 14 juillet 2006, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de la République arabe syrienne auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

A/60/940–S/2006/528 Lettres identiques datées du 14 juillet 2006, adressée au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par la Chargée d'affaires par intérim de la Mission permanente du Liban auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

A/60/941–S/2006/529 Lettres identiques datées du 17 juillet 2006, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par la Chargée d'affaires par intérim de la Mission permanente du Liban auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

A/60/942–S/2006/531 Lettres identiques datées du 17 juillet 2006, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par la Chargée d'affaires par intérim de la Mission permanente du Liban auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

S/Agenda/5490 Ordre du jour provisoire [A A C E F R]

S/RES/1695 (2006) Adoptée par le Conseil de sécurité à sa 5490e séance [A A C E F R]

**Conseil économique et social**

**Documents**

**Session de fond de 2006**

E/2006/L.7 Point 12 — Organisations non gouvernementales — Extrait du rapport du Comité chargé des organisations non gouvernementales sur les travaux de la reprise de sa session de 2006 [A A C E F R]

E/2006/L.9 Point 14 e) — Questions sociales et questions relatives aux droits de l'homme : Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés — Costa Rica et Estonie : projet de décision — Élargissement de la composition du Comité exécutif du Programme du Haut Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés [A A C E F R]

**Dix-septième Conférence cartographique régionale des Nations Unies pour l'Asie et le Pacifique**

E/CONF.97/2* Nouveau tirage pour raisons techniques [anglais E F (seulement)]

**Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes**

**Documents**

**Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes**
**Groupe de travail présession**
**Trente-sixième session**

CEDAW/C/CHI/Q/4/Add.1
Réponses à la liste de points et de questions soulevés dans le cadre de l'examen du quatrième rapport périodique — Chili [A A C E F R]

CEDAW/C/MEX/Q/6/Add.1
Réponses à la liste de points et de questions soulevés dans le cadre de l'examen du sixième rapport périodique — Mexique [A A C E F R]

**Secrétariat**

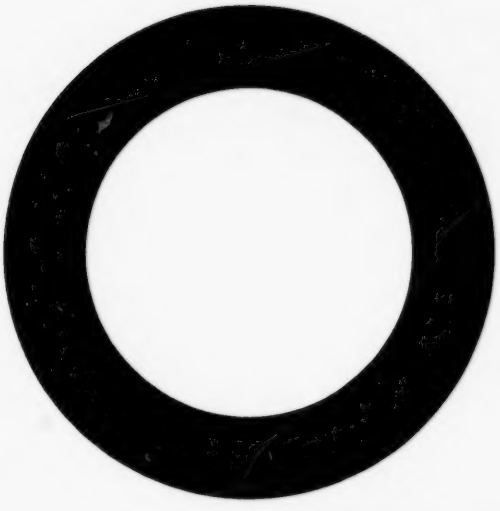
| | |
|---|---|
| ST/IC/2006/26 | Circulaire — Indemnité pour les voyages en automobile particulière [anglais F (seulement)] |

**Communications à la rédaction**

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* à Mme Sylvie Deschênes (courriel journal@un.org; télécopie 1 (212) 963-4790; bureau S-2370; tél. 1 (212) 963-6776 et 963-3888).

*Heure d'ouverture : 15 heures*

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.



No. 2006/138

Thursday, 20 July 2006

# Journal

## of the United Nations

## Programme of meetings and agenda

## Official meetings

**Thursday, 20 July 2006**

### Security Council

| | | |
|---|---|---|
| 9.30 a.m. | Consultations of the whole (closed)<br>Programme of work | Consultations Room |
| 10 a.m. | Consultations of the whole (closed)<br>Guinea-Bissau (S/2006/487) | Consultations Room |
| 11 a.m. | 5492nd meeting<br>The situation in the Middle East | Security Council Chamber |

(continued overleaf)

**Security Council**

The Security Council will hold an open debate on Monday, 24 July 2006, in the Security Council Chamber, in connection with the agenda item "Children and armed conflict". Member States wishing to inscribe their names on the list of speakers should contact the Secretariat (room S-3520; fax 1 (212) 963-7878; tel. 1 (212) 963-3083), as from Wednesday, 19 July 2006, from 9.30 a.m. to 6 p.m. Delegations are also kindly requested to limit their statement to *no more than four minutes*.

**General Assembly**
Sixtieth session

The 10th meeting (closed) of the Ad Hoc Working Group on the Revitalization of the General Assembly will be held on Friday, 21 July 2006, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

There will be a closed meeting of the Informal Working Group on Mandate Review on Friday, 21 July 2006, at 3 p.m. in Conference Room 3.

06-43278

| | | |
|---|---|---|
| Morning[1] | Consultations of the whole (closed) | Consultations Room |
| | Democratic Republic of the Congo (S/2006/525) | |
| | Other matters | |

[1] To be held following the adjournment of the 5492nd meeting of the Council

**Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism**

| | | |
|---|---|---|
| 3 p.m. | 168th meeting (closed) | Conference Room 7 |

## General Assembly

Sixtieth session

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m. | 94th plenary meeting | General Assembly Hall |
| 3 p.m. | 95th plenary meeting | General Assembly Hall |
| | Question of equitable representation on and increase in the membership of the Security Council and related matters; Follow-up to the outcome of the Millennium Summit [117 and 120] | |

## General Assembly

**International Civil Service Commission**

Sixty-third session

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.–1 p.m. | Closed meeting | Conference Room 2 |
| 3–6 p.m. | Closed meeting | Conference Room 2 |

**Group of Governmental Experts on the continuing operation of the United Nations Register of Conventional Arms and its further development**

Third session

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.–1 p.m. | Closed meeting | Conference Room 8 |
| 3–6 p.m. | Closed meeting | Conference Room 8 |

## Other meetings

*The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations*

**Thursday, 20 July 2006**

**Informal consultations on the final clauses of the International Convention on the Rights of Persons with Disabilities (organized by the Permanent Mission of Liechtenstein)**

| | | |
|---|---|---|
| 3–6 p.m. | Closed meeting | Conference Room 6 |

## Press conferences

*The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at <www.un.org/News/ossg/conf.htm>.*

**Thursday, 20 July 2006**

*Room S-226*

| | |
|---|---|
| 11 a.m. | Launch of the United Nations Conference on Trade and Development's report entitled "The Least Developed Countries Report 2006", with Mr. Charles Gore, author of the report (embargoed until 5 p.m.) |
| 12 noon | Press briefing by the Spokesman |
| 3.30 p.m. | Members of the panel of external and independent experts appointed by the Secretary-General to explore ways to redesign the system of administration of justice of the United Nations ("Redesign Panel"): Ms. Mary Gaudron (Australia); Ms. Louise Otis (Canada); Dr. Ahmed El-Kosheri (Egypt); Mr. Diego García-Sayán (Peru); Mr. Kingsley Moghalu (Nigeria); and Mr. Sinha Basnayake (Sri Lanka) (on the report of the panel) |

# Forthcoming official meetings

## Security Council

**Security Council Committee established pursuant to resolution 1267 (1999) concerning Al-Qaida and the Taliban and associated individuals and entities**
Open briefing

The Chairman of the Al-Qaida and Taliban Sanctions Committee, H.E. Mr. César Mayoral (Argentina), will hold an open briefing for Member States on Wednesday, 26 July 2006, at 3.30 p.m. in the Economic and Social Council Chamber, in order to apprise them of major developments in the work of the Committee, and to discuss in particular the following issues:

(a) The removal of the names of individuals from the Committee List (Note Verbale SCA/2/06(8));

(b) Communications submitted pursuant to resolution 1452 (2002), namely, requests for exemptions from the assets freeze (Note Verbale SCA/2/06(9));

(c) Cooperation between the Committee and Interpol; Interpol-United Nations Special Notices;

(d) Progress made in the revision of the Committee guidelines; and

(e) The opportunity given to States in paragraph 14 of resolution 1617 (2005) to engage in in-depth discussion with the Committee.

The Chairman and the Coordinator of the Al-Qaida and Taliban Monitoring Team will be pleased to answer questions that representatives of Member States may wish to raise at the briefing. Both the Chairman and members of the Committee are looking forward to engaging, on this occasion, in a mutually beneficial dialogue.

## General Assembly

**Committee on Relations with the Host Country**

The 229th meeting of the Committee on Relations with the Host Country will be held on Wednesday, 2 August 2006, at 11 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The meeting will be open to observers. Delegations are reminded that while any matter pertinent to the work of the Committee could be raised from the floor, they are encouraged, in accordance with the decision of the Committee adopted at its 164th meeting in March 1994, to request the formal inscription, at least 48 hours prior to the meeting, of specific items they would like to raise, keeping in mind the detailed list of topics adopted by the Committee in 1982 (see document A/50/26, paragraph 5). Delegations are further encouraged to submit to the Chairman of the Committee or to the Secretary of the Committee (room S-3420H; fax 1 (212) 963-6430) any relevant documentation or written statements in advance of the meeting.

**General Assembly**
Sixty-first session

*High-level Dialogue on International Migration and Development (14–15 September 2006)*

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the High-level Dialogue, to be held from Thursday, 14 September, to Friday, 15 September 2006, are kindly requested to contact Ms. Carmencita Dizon (tel. 1 (212) 963-5063; room S-2994B). Requests may also be sent by fax at 1 (212) 963-3783; or by e-mail to dizon@un.org.

*High-level meeting on the midterm comprehensive global review of the implementation of the Programme of Action for the Least Developed Countries for the Decade 2001-2010 (18–19 September 2006)*

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the high-level meeting, to be held from Monday, 18 September, to Tuesday, 19 September 2006, are kindly requested to contact Ms. Carmencita Dizon (tel. 1 (212) 963-5063; room S-2994B). Requests may also be sent by fax at 1 (212) 963-3783; or by e-mail to dizon@un.org.

**General Assembly**
Sixty-first session

*General debate (19–22, 25-29 September 2006)*

The provisional list of speakers (No. 1) for the general debate of the sixty-first regular session of the General Assembly is now available at the General Assembly Affairs Branch (rooms S-2925 and S-2940B). The provisional list of speakers (No. 1) has also been sent by facsimile directly to the Permanent Missions (Office of the Permanent Representative).

Delegations are reminded that, in accordance with the practice at recent sessions of the General Assembly, a voluntary 15-minute time limit should be observed during the general debate. The list of speakers was prepared on the basis of this 15-minute time limit. To help speakers in the general debate respect the time limit, a mechanism will be installed at the rostrum of the General Assembly Hall.

## Economic and Social Council

Substantive session of 2006
United Nations Office at Geneva
(3–28 July 2006)

*(The lists of speakers for all segments are open. The time limit set for statements under the high-level segment is 7 minutes and 5 minutes for all other segments)*

The annotated agenda is contained in document E/2006/100. The organization of work and status of documentation for the session are contained in documents E/2006/L.4 and E/2006/L.5, respectively.

*General segment [Items 6–14 of the provisional agenda]*
*(19–27 July)*

Delegations wishing to be inscribed on this list of speakers for this segment are invited to contact the secretariat of the Council (Ms. Lorna Fidler (tel. 011-41-22-917-7349; fax 011-41-22-917-0351)).

*Finalization of all outstanding matters and documents processing*
*(27 July (afternoon) to 28 July (morning))*

*Conclusion of work*
*(28 July (afternoon))*

*Accreditation*

Representatives, who are in possession of a valid diplomatic badge, United Nations staff badge, badges issues to Permanent Missions by United Nations Headquarters in New York and the United Nations Office at Geneva, as well as non-governmental organizations in consultative status with the Economic and Social Council, with valid UNHQ or United Nations Office in Geneva passes, do *not* need additional identification passes to be issued by the Security Identification Office in Geneva.

Those participants, who require United Nations ID cards for the United Nations offices in Geneva, are urged to complete the Conference Participant Form, which can be obtained from the secretariat of the Economic and Social Council (room S-2950). These forms should *be faxed to the Security Unit in Geneva (fax 011-41-22-917-0494)* to enable the processing of ID cards for issuance in Geneva. Once the forms have been submitted, the passes in Geneva will be issued at the Security Identification Unit, New Pregny Building, located at the main Pregny Gate, across from the Red Cross Building, 1211 Geneva 10. All delegations must bring their original registration form to Geneva, along with a copy of their letter of credentials, and show a valid photo ID (i.e. passport, national identity card) in order for the badges to be issued.

*List of participants*

Delegations are requested to provide the secretariat of the Economic and Social Council with information regarding the composition of their delegations, in writing, at their earliest convenience (fax 011-41-22-917-0351).

*Statements*

Delegations wishing to have their statements circulated should make available, to the Conference Officers in Geneva, 250 copies.

## Other forthcoming meetings

*The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.*

**Asian Group (monthly meeting) (at the ambassadorial level)**

*Monday, 24 July 2006*, from 10.30 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 1.

**Latin American and Caribbean Group (monthly meeting)**

*Wednesday, 26 July 2006*, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

## Other forthcoming activities

*The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.*

**Launch of a publication, entitled "Geography Against Development – A Case for Landlocked Developing Countries" (organized by UN-OHRLLS)**

*Monday, 24 July 2006*, from 3 to 4.30 p.m. in Conference Room 5.

[All are invited. For further information, please contact Mr. Ricardo Dunn, UN-OHRLLS (tel. 1 (917) 367-2471; e-mail dunn@un.org; or ohrlls-unhq@un.org).]

**Symposium on "Agricultural productivity and rural development: How Japan can support efforts by the LDCs" (organized by UN-OHRLLS)**

*Wednesday, 26 July 2006* from 3 to 5 p.m. in Conference Room 6.

[All are invited. For further information, please contact Ms. Carol Sakubita, UN-OHRLLS (tel. 1 (917) 367-5710; e-mail sakubita@un.org; or ohrlls-unhq@un.org).]

## Announcements

**Security Council**

**Daily informal briefings**

As from Wednesday, 5 July 2006, and for the rest of the month, the presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations, which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations.

**Prepared statements**

Speakers in the Security Council are advised that providing in advance copies of prepared statements which they intend to read out in the Council greatly facilitates the work of the Secretariat by permitting a sufficient number of copies to be distributed to all meeting participants and by assisting interpreters, verbatim reporters and press officers in maintaining the quality of the product delivered. Both interpretations and verbatim records rely upon the statement actually delivered, but copies of texts help interpreters to correctly render details and nuances and help verbatim reporters to produce the written record more quickly. Speakers are therefore encouraged, whenever possible, to provide copies of their statements, as early as possible in advance of delivery, to the Conference Officer in the Chamber.

Delegations are kindly requested to make 40 copies for minimum distribution to Council members and relevant services, and 200 additional copies for general distribution in the Security Council Chamber.

Delegations wishing to make statements available for the media are kindly requested to deliver 50 copies to the Media Documents Centre (room S-394).

## Summary of official meetings

**Wednesday, 19 July 2006**

### Security Council

5491st meeting

*The situation in Côte d'Ivoire*

*Letter dated 12 July 2006 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council (S/2006/516)*

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Côte d'Ivoire, at his request, to participate in the consideration of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/2006/32).

## General Assembly

**Committee on the Exercise of the Inalienable Rights of the Palestinian People**

295th meeting

The Chairman made a statement on a number of activities which had taken place since the previous meeting of the Committee.

*Report by the Chairman on the United Nations International Meeting in Support of Israeli-Palestinian Peace (27–28 June 2006) and the Consultations with Civil Society Organizations (29 June 2006), United Nations Office at Vienna*

The Chairman made a statement.

*Report by the Chairman on his participation at the International Media Seminar on Peace in the Middle East (8–9 June 2006), Moscow*

The Chairman made a statement.

*United Nations International Conference of Civil Society in Support of the Palestinian People (7–8 September 2006), United Nations Office at Geneva (Working Paper No. 3)*

The Chairman and the representative of Mali made statements.

The Committee approved Working Paper No. 3.

*Accreditation of civil society organizations (Working Paper No. 4)*

The Chairman made a statement.

The Committee approved Working Paper No. 4.

*Other matters*

Statements were made by the representatives of Malaysia, Mali, Guyana, Tunisia and the Bolivarian Republic of Venezuela.

The Chairman responded to the statements.

# Summary of official meetings held away from Headquarters

**Tuesday, 18 July 2006**

## Economic and Social Council

Substantive session of 2006
United Nations Office at Geneva

**Humanitarian affairs segment**

30th meeting

*Special economic, humanitarian and disaster relief assistance* . . . . . [5]

The Council resumed its consideration of the item.

*Panel discussion: "Chronically underfunded emergencies"*

The panel discussion was chaired by H.E. Mr. Prasad Kariyawasam (Sri Lanka), Vice-President of the Economic and Social Council.

The moderator, Mr. Jan Egeland, Under-Secretary-General for Humanitarian Affairs and Emergency Relief Coordinator, made a statement and opened the discussion.

The following panellists made presentations: Mr. Antonio Cavaco, Director-General, European Commission, Humanitarian Aid Department (ECHO); Mr. Abdi Ali Raghe, Chief Executive Office, Africa Rescue Committee; and Mr. Dennis McNamara, Special Adviser to the Emergency Relief Coordinator on Internal Displacement.

An interactive dialogue ensued, in the course of which interventions were made by the representatives of Guinea-Bissau, Guinea, the United States, the United Kingdom and Canada, and by the observers for Finland (on behalf of the European Union), the Islamic Republic of Iran and the Netherlands.

Statements were made by the representatives of the World Food Programme, the World Health Organization and the United Nations Human Settlements Programme.

The panellists responded to comments and queries addressed to them.

The Vice-President of the Council, H.E. Mr. Prasad Kariyawasam (Sri Lanka), made concluding remarks.

*Action on draft resolution E/2006/L.13*

The Vice-President of the Council, H.E. Mr. Prasad Kariyawasam (Sri Lanka), introduced the draft resolution, which had been submitted by him on the basis of informal consultations.

The Secretary orally corrected the draft resolution.

The Council then adopted the draft resolution, as orally corrected.

Concluding statements were made by the Under-Secretary-General for Humanitarian Affairs and Emergency Relief Coordinator and the Vice-President of the Council.

The Council thus concluded its consideration of agenda item 5.

The Vice-President closed the humanitarian affairs segment of the 2006 substantive session of the Council.

**Wednesday, 19 July 2006**

## General Assembly

**International Law Commission**
Fifty-eighth session
United Nations Office at Geneva

2896th meeting *Effects of armed conflicts on treaties* [9]

The Special Rapporteur, Mr. Ian Brownlie, continued and completed the introduction of his second report on the topic (A/CN.4/570).

The Commission then began its consideration of the Special Rapporteur's report.

# Signatures, Ratifications, etc.

**[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]**

*Declaration of acceptance of the obligations contained in the Charter of the United Nations. Podgorica, 5 June 2006*

*Declaration:* Montenegro (28 June 2006)[1]

*Agreement on the Privileges and Immunities of the International Tribunal for the Law of the Sea. New York, 23 May 1997*

*Accession:* Italy (19 July 2006)[1]

*Protocol on the Privileges and Immunities of the International Seabed Authority. Kingston, 27 March 1998*

*Ratification:* Italy (19 July 2006)[1]

**Intergovernmental Agreement on the Trans-Asian Railway Network**
**Jakarta, 12 April 2006**

**Opening for signature**

The above Agreement was adopted by the Economic and Social Commission for Asia and the Pacific at its sixty-second session by resolution number 62/4 on the Intergovernmental Agreement on the Trans-Asian Railway Network, held in Jakarta, Indonesia, on 12 April 2006.

It shall be open for signature by States, which are members of the United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific, at Busan, Republic of Korea, from 10 to 11 November 2006, during the Ministerial Conference on Transport, and thereafter at United Nations Headquarters in New York from 16 November to 31 December 2008.

Certified true copies of the Agreement, of which the Chinese, English and Russian texts are equally authentic, will be prepared and will be transmitted to all States as soon as feasible.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under the established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued and signed by one of these authorities. Full powers are distinct from credentials. Credentials alone are not adequate for the purpose of signing a treaty.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Agreement could notify and, as necessary, provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

[1] Date of receipt of the relevant documents.

## General information

### Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *July 2006* has been communicated to the Secretariat:

*African States:*
Algeria
H.E. Mr. Youcef Yousfi

*Asian States:*
Marshall Islands
H.E. Mr. Alfred Capelle

*Eastern European States:*
Armenia
H.E. Mr. Armen Martirosyan

*Latin American and Caribbean States:*
Costa Rica
H.E. Ms. Maria Elena Chassoul
Chargé d'affaires a.i.

*Western European and other States:*
Iceland
H.E. Mr. Hjálmar W. Hannesson

## Publications

***With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the current issue of the Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on Wednesday, 19 July 2006.***

| *Symbol* | *Main title* |
|---|---|
| **General Assembly** | **Official Records** |
| | **Sixtieth session** |
| A/60/PV.86 | Meeting held on 2 June 2006, 9 a.m. [C] |
| A/60/PV.88 | Meeting held on 6 June 2006, 4 p.m. [C] |

**General Assembly** **Documents**

**Sixtieth session**

A/60/915 Item 40 — The situation in the occupied territories of Azerbaijan — Letter dated 28 June 2006 from the Permanent Representative of Azerbaijan to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]

A/60/944–S/2006/536 Item 14 — The situation in the Middle East — Identical letters dated 18 July 2006 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Lebanon to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council [A C E F R S]

A/60/945–S/2006/537 Item 14 — The situation in the Middle East — Identical letters dated 18 July 2006 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Lebanon to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council [A C E F R S]

**Sixty-first session**

A/61/94 Items 49 and 123 of the preliminary list — Information and communication technologies for development — Joint Inspection Unit — Policies of United Nations system organizations towards the use of open source software for development — Note by the Secretary-General [A C E F R S]

**Tenth emergency special session**

A/ES-10/348–S/2006/538
Item 5 — Illegal Israeli actions in Occupied East Jerusalem and the rest of the Occupied Palestinian Territory — Identical letters dated 18 July 2006 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Observer Mission of Palestine to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council [A C E F R S]

**International Law Commission**
**Fifty-eighth session**

A/CN.4/572/Corr.1 Reservations to treaties — Note by the Special Rapporteur on draft guideline 3.1.5, "Definition of the object and purpose of the treaty" (tenth report, document A/CN.4/558) [A C E F R S]

**Review Conference on the Agreement for the Implementation of the Provisions of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982 relating to the Conservation and Management of Straddling Fish Stocks and Highly Migratory Fish Stocks**

A/CONF.210/2006/INF/1
Delegations to the Review Conference, New York, 22-26 May 2006 [E F S (trilingual)]

| **Security Council** | **Documents** |
|---|---|
| S/2006/464 | Letter dated 28 June 2006 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1521 (2003) concerning Liberia addressed to the President of the Security Council [A C E F R S] |
| S/2006/513 | Report of the Secretary-General concerning the credentials of the deputy representative of China on the Security Council [A C E F R S] |
| S/2006/524 | Letter dated 13 July 2006 from the Permanent Representative of the Republic of Korea to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S] |
| S/2006/534 | Letter dated 14 July 2006 from the President of the Security Council addressed to the Permanent Representative of the Syrian Arab Republic to the United Nations [A C E F R S] |
| A/60/944–S/2006/536 | Identical letters dated 18 July 2006 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Lebanon to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council [A C E F R S] |
| A/60/945–S/2006/537 | Identical letters dated 18 July 2006 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Lebanon to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council [A C E F R S] |
| A/ES-10/348–S/2006/538 | Identical letters dated 18 July 2006 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Observer Mission of Palestine to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council [A C E F R S] |
| | **Security Council Committee established pursuant to resolution 1540 (2004)** |
| S/AC.44/2004/(02)/131 | Letter dated 20 June 2006 from the Permanent Representative of Honduras to the United Nations addressed to the Chairman of the Committee [A C E F R S] |

**Economic and Social Council**

| | **Documents** |
|---|---|
| | **Substantive session of 2006** |
| E/2006/L.10 | Item 7 (h) — Coordination, programme and other questions: tobacco or health — One-Power draft resolution — Smoke-free United Nations premises [A C E F R S] |
| | **United Nations Children's Fund**<br>**Executive Board**<br>**Second regular session 2006** |
| E/ICEF/2006/P/L.52 | Item 4 of the provisional agenda — Short-duration country programme document — Cuba [E F S (only)] |
| E/ICEF/2006/P/L.54 | Item 4 of the provisional agenda — Short-duration country programme document — Mexico [E F S (only)] |

**Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women**

**Documents**

**Committee on the Elimination of Discrimination against Women**
**Pre-session working group**
**Thirty-sixth session**

CEDAW/C/CUB/Q/6/Add.1

Responses to the list of issues and questions for consideration of the combined fifth and sixth periodic report — Cuba — Combined fifth and sixth periodic report of the Republic of Cuba [A C E F R S]

**Secretariat**

ST/IC/2006/27 Information circular — 2006 competitive examination for Arabic-language verbatim reporters [E (only)]

**Communications to the Editor**

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to Ms. Sylvie Deschênes (e-mail journal@un.org; fax 1 (212) 963-4790; room S-2370; tel. 1 (212) 963-6776 and 963-3888)

*Office opens at 3 p.m.*

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2006/138

Jeudi 20 juillet 2006

# Journal

des Nations Unies

## Programme et ordre du jour des séances et des réunions

## Séances officielles

**Jeudi 20 juillet 2006**

### Conseil de sécurité

| | | |
|---|---|---|
| 9 h 30 | Consultations plénières (privées)<br>Programme de travail | Salle de consultations |
| 10 heures | Consultations plénières (privées)<br>Guinée-Bissau (S/2006/487) | Salle de consultations |
| 11 heures | 5492e séance<br>La situation au Moyen-Orient | Salle du Conseil de sécurité |

(suite au verso)

**Conseil de sécurité**

Le Conseil de sécurité tiendra un débat public le lundi 24 juillet 2006 dans la salle du Conseil de sécurité, sur le point de l'ordre du jour intitulé "Les enfants et les conflits armés". Les États Membres qui souhaitent inscrire leurs noms sur la liste des orateurs sont priés de prendre contact avec le Secrétariat (bureau S-3520; télécopie 1 (212) 963-7878; tél. 1 (212) 963-3083), à partir du mercredi 19 juillet 2006, de 9 h 30 à 18 heures. Les délégations sont également priées de limiter la durée de leurs interventions *à un maximum de quatre minutes*

**Assemblée générale**
Soixantième session

La 10e séance (privée) du Groupe de travail spécial sur la revitalisation des travaux de l'Assemblée générale aura lieu le vendredi 21 juillet à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Le Groupe de travail informel sur l'examen des mandats tiendra une séance privée le vendredi 21 juillet 2006 à 15 heures dans la salle de conférence 3.

06-43279

| | | |
|---|---|---|
| **Matin**[1] | Consultations plénières (privées) | Salle de consultations |
| | République démocratique du Congo (S/2006/525) | |
| | Questions diverses | |

[1] À l'issue de la 5492e séance du Conseil.

**Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste**

| | | |
|---|---|---|
| 15 heures | 168e séance (privée) | Salle de conférence 7 |

## Assemblée générale

Soixantième session

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures | 94e séance plénière | Salle de l'Assemblée générale |
| 15 heures | 95e séance plénière | Salle de l'Assemblée générale |
| | Question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres et questions connexes. Suite donnée aux textes issus du Sommet du Millénaire [117 et 120] | |

## Assemblée générale

**Commission de la fonction publique internationale**
Soixante-troisième session

| | | |
|---|---|---|
| 10 à 13 heures | Séance privée | Salle de conférence 2 |
| 15 à 18 heures | Séance privée | Salle de conférence 2 |

**Groupe d'experts gouvernementaux chargé d'examiner la tenue du Registre des armes classiques de l'Organisation des Nations Unies et les modifications à y apporter**
Troisième session

| | | |
|---|---|---|
| 10 à 13 heures | Séance privée | Salle de conférence 8 |
| 15 à 18 heures | Séance privée | Salle de conférence 8 |

## Autres réunions

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.*

**Jeudi 20 juillet 2006**

**Consultations officieuses sur les clauses finales de la Convention internationale des droits des personnes handicapées (organisées par la Mission permanente du Liechtenstein)**

15 à 18 heures — Réunion privée — Salle de conférence 6

## Conférences de presse

*L'horaire ci-dessous est provisoire, une mise à jour peut être obtenue à l'adresse <www.un.org/News/ossg/conf.htm>.*

**Jeudi 20 juillet 2006**

*Salle S-226*

11 heures — Lancement du rapport de la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement intitulé "Rapport sur les pays les moins avancés, 2006", avec M. Charles Gore, auteur du rapport (sous embargo jusqu'à 17 heures)

Midi — Point de presse du Porte-parole

15 h 30 — Membres du groupe d'experts externes et indépendants chargé par le Secrétaire général d'explorer les avenues possibles pour la refonte du système d'administration de la justice des Nations Unies ("Groupe de la refonte") : Mme Mary Gaudron (Australie); Mme Louise Otis (Canada); M. Ahmed El-Kosheri (Égypte); M. Diego García-Sayán (Pérou); M. Kingsley Moghalu (Nigéria); et M. Sinha Basnayake (Sri Lanka) (sur le rapport du groupe)

# Séances officielles à venir

## Conseil de sécurité

**Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1267 (1999) concernant Al-Qaida, les Taliban et les personnes et entités qui leur sont associées**
Réunion publique d'information

Le Président du Comité des sanctions contre Al-Qaida et les Taliban, S.E. M. César Mayoral (Argentine), tiendra une réunion publique d'information à l'intention des États Membres, le mercredi 26 juillet 2006 à 15 h 30 dans la salle du Conseil économique et social, visant à tenir ces derniers au fait des principaux changements intervenus dans les travaux du Comité et pour examiner en particulier les questions suivantes :

a) Le retrait des noms d'individus de la liste du Comité (Note verbale SCA/2/06(8));

b) Communications soumises au titre de la résolution 1452 (2002), à savoir les demandes de dérogation au gel des avoirs (Note verbale SCA/2/06(9));

c) Coopération entre le Comité et Interpol; notices spéciales Interpol-Organisation des Nations Unies;

d) Progrès réalisés dans la révision des directives du Comité; et

e) L'occasion fournie aux États Membres d'examiner, avec le Comité, les questions pertinentes de façon plus approfondie, tel que stipulé au paragraphe 14 de la résolution 1617 (2005).

Le Président et le Coordonnateur de l'Équipe de surveillance des activités d'Al-Qaida et des Taliban seront disposés à répondre aux questions que les représentants des États Membres souhaitent soulever lors de la réunion. Le Président, ainsi que les membres du Comité, espèrent ainsi favoriser, à cette occasion, un dialogue qui sera mutuellement bénéfique.

## Assemblée générale

**Comité des relations avec le pays hôte**

Le Comité des relations avec le pays hôte tiendra sa 229e séance le mercredi 2 août 2006 à 11 heures dans la salle du Conseil de tutelle. La séance est ouverte aux observateurs. Il est rappelé aux délégations que même si toute question relevant des travaux du Comité peut être soulevée directement en séance, elles sont néanmoins priées, compte tenu de la décision du Comité adoptée à sa 164e séance en mars 1994, de demander l'inscription formelle, au moins 48 heures avant la séance, des questions spécifiques qu'elles désirent soulever au Comité, compte tenu de la liste détaillée des questions adoptées par le Comité en 1982 (voir document A/50/26, paragraphe 5). En outre, les délégations sont priées de soumettre au Président ou à la Secrétaire du Comité, avant la séance, toute documentation ou déclarations écrites pertinentes (bureau S-3420H; télécopie 1 (212) 963-6430).

**Assemblée générale**
Soixante et unième session

*Dialogue de haut niveau sur les migrations internationales et le développement (14–15 septembre 2006)*

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le Dialogue de haut niveau, qui aura lieu du jeudi 14 septembre au vendredi 15 septembre 2006, sont priées de prendre contact avec Mme Carmencita Dizon (tél. 1 (212) 963-5063; bureau S-2994B). Les demandes peuvent être également envoyées par télécopie (1 (212) 963-3783); ou par courriel (dizon@un.org).

*Réunion de haut niveau sur l'examen global approfondi à mi-parcours de la mise en oeuvre du Programme d'action en faveur des pays les moins avancés pour la décennie 2001-2010 (18–19 septembre 2006)*

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour la réunion de haut niveau, qui aura lieu du lundi 18 septembre au mardi 19 septembre 2006, sont priées de prendre contact avec Mme Carmencita Dizon (tél. 1 (212) 963-5063; bureau S-2994B). Les demandes peuvent être également envoyées par télécopie (1 (212) 963-3783); ou par courriel (dizon@un.org).

**Assemblée générale**
Soixante et unième session

*Débat général (19–22, 25–29 septembre 2006)*

La liste provisoire des orateurs (No 1) pour le débat général de la soixante et unième session ordinaire de l'Assemblée générale est maintenant disponible au Service des affaires de l'Assemblée générale (bureaux S-2925 et S-2940B). La liste provisoire des orateurs (No 1) a également été télécopiée directement aux missions permanentes (Bureau du Représentant permanent).

Il est rappelé aux délégations que, conformément à la pratique des sessions récentes de l'Assemblée générale, un temps de parole volontairement limité à un maximum de 15 minutes par délégation sera observé durant le débat général. La liste des orateurs est établie sur la base de cette limite de 15 minutes. Un mécanisme a été installé à la tribune de l'Assemblée générale afin d'aider les orateurs à respecter la limite du temps de parole.

## Conseil économique et social

Session de fond de 2006
Office des Nations Unies à Genève
(3–28 juillet 2006)

*(Les listes d'orateurs pour tous les débats sont ouvertes. La durée limite des déclarations au débat de haut niveau est de 7 minutes et de 5 minutes pour tous les autres débats)*

L'ordre du jour annoté figure dans le document E/2006/100. L'organisation des travaux et l'état de la documentation pour la session figurent dans les documents E/2006/L.4 et E/2006/L.5, respectivement.

*Débat général*
*[Points 6–14 de l'ordre du jour provisoire]*
*(19–27 juillet)*

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat général sont priées de prendre contact avec le secrétariat du Conseil (Mme Lorna Fidler (tél. 011-41-22-917-7349; télécopie 011-41-22-917-0351)).

*Finalisation de toutes les questions en suspens et achèvement des travaux*
*(27 juillet (après-midi) au 28 juillet (matin))*

*Achèvement des travaux*
*(28 juillet (après-midi))*

*Accréditation*

Il *n'est pas* nécessaire aux représentants en possession d'un des titres d'identification suivants en cours de validité (passeport diplomatique, carte de membre du personnel de l'Organisation des Nations Unies, carte délivrée par le Siège de l'ONU à New York et l'Office des Nations Unies à Genève), ainsi qu'aux membres des organisations non gouvernementales dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social munis de cartes d'identité du Siège de l'ONU et de l'Office des Nations Unies à Genève, de se faire délivrer de document supplémentaire par le Bureau de l'identification de la Section de la sécurité de Genève. Les autres participants qui ne sont pas munis d'une carte d'identité ONU valide pour l'Office des Nations Unies à Genève sont priés instamment de compléter le formulaire d'inscription à l'intention des participants qui peut être obtenu auprès du secrétariat du Conseil économique et social (bureau S-2950). Ce formulaire doit être ensuite *télécopié à la Section de la sécurité à Genève (télécopie 011-41-22-917-0494)*, afin de permettre la délivrance des cartes d'identité à Genève. Une fois les formulaires soumis, les cartes d'identité seront émises par le Bureau de l'identification de la Section de la sécurité de Genève (Édifice New Pregny, situé à la porte Pregny, en face de l'édifice de la Croix-Rouge, au 1211 Genève 10). Tous les membres des délégations doivent apporter leur formulaire original à Genève, avec une copie de leur lettre d'accréditation, et montrer une photo d'identité récente (passeport, carte d'identité nationale) afin de recevoir leur carte d'identité.

*Liste des participants*

Les délégations qui n'ont pas encore communiqué les noms de leurs représentants au secrétariat du Conseil économique et social sont priées de bien vouloir le faire le plus tôt possible, par écrit (télécopie 011-41-22-917-0351).

*Déclarations*

Les délégations qui souhaitent distribuer leurs déclarations doivent fournir 250 exemplaires aux proposés aux salles de conférence à Genève.

## Autres réunions à venir

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.*

**Groupe asiatique (réunion mensuelle) (au niveau des ambassadeurs)**

*Lundi 24 juillet 2006* de 10 h 30 à 13 heures dans la salle de conférence 1.

**Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes (réunion mensuelle)**

*Mercredi 26 juillet 2006* de 10 à 13 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

## Autres activités à venir

*Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.*

**Lancement d'une publication sur le thème "Quand la géographie freine le développement – Un plaidoyer pour les pays en développement sans littoral" (organisé par le Bureau du Haut Représentant pour les pays les moins avancés, les pays en développement sans littoral et les petits États insulaires en développement)**

*Lundi 24 juillet 2006* de 15 heures à 16 h 30 dans la salle de conférence 5.

[Tous sont invités. Pour tout renseignement complémentaire, prière de prendre contact avec M. Ricardo Dunn, Bureau du Haut Représentant (tél. 1 (917) 367-2471; courriel dunn@un.org; ou ohrlls-unhq@un.org).]

**Colloque sur le thème "Productivité agricole et développement rural : Comment le Japon peut soutenir les efforts des pays les moins avancés" (organisé par le Bureau du Haut Représentant pour les pays les moins avancés, les pays en développement sans littoral et les petits États insulaires en développement)**

*Mercredi 26 juillet 2006* de 15 à 17 heures dans la salle de conférence 6.

[Tous sont invités. Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec Mme Carol Sakubita, Bureau du Haut Représentant (tél. 1 (917) 367-5710; courriel sakubita@un.org; ou ohrlls-unhq@un.org).]

## Avis

**Conseil de sécurité**

**Réunions d'information quotidiennes**

À partir du mercredi 5 juillet 2006, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses.

**Déclarations préparées à l'avance**

Il est signalé aux orateurs au Conseil de sécurité que la soumission d'exemplaires des déclarations préparées à l'avance qu'ils ont l'intention de lire au Conseil facilite grandement les travaux du Secrétariat en permettant la distribution d'un nombre suffisant d'exemplaires à tous les participants et en aidant les interprètes, les sténographes-rédacteurs de séance et les attachés de presse à maintenir la qualité du service rendu. L'interprétation et l'établissement des procès-verbaux de séances doivent dépendre de la déclaration réellement prononcée, mais les exemplaires des textes aident les interprètes à apporter les détails et les nuances correctement et permettent aux sténographes-rédacteurs de produire le compte rendu plus rapidement. Les orateurs sont par conséquent encouragés, dans la mesure du possible, à fournir des exemplaires de leurs textes, le plus tôt possible avant que la déclaration soit faite, au fonctionnaire des conférences dans la salle.

Les délégations sont priées de fournir 40 exemplaires destinés à une distribution minimale aux membres du Conseil et aux services compétents, et 200 exemplaires additionnels pour distribution générale dans la salle du Conseil.

Les délégations qui souhaitent mettre le texte d'une déclaration à la disposition de la presse, sont priées d'en déposer au moins 50 exemplaires au Centre de documentation pour les médias (salle S-394).

## Aperçu des séances officielles

**Mercredi 19 juillet 2006**

### Conseil de sécurité

5491e séance

*La situation en Côte d'Ivoire*

*Lettre datée du 12 juillet 2006, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général (S/2006/516)*

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite le représentant de la Côte d'Ivoire, à sa demande, à participer à l'examen de la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/2006/32).

## Assemblée générale

**Comité pour l'exercice des droits inaliénables du peuple palestinien**

295e séance

Le Président fait une déclaration concernant un nombre d'activités qui ont eu lieu depuis la séance précédente du Comité.

*Réunion internationale des Nations Unies à l'appui de la paix israélo-palestinienne (27 et 28 juin 2006) et Consultations avec des organisations de la société civile (29 juin 2006), Office des Nations Unies à Vienne*

Le Président fait une déclaration.

*Rapport du Président sur sa participation au Séminaire international des médias sur la paix au Moyen-Orient (8 et 9 juin 2006), Moscou*

Le Président prend la parole.

*Conférence internationale de la société civile à l'appui du peuple palestinien (7 et 8 septembre 2006), Office des Nations Unies à Genève (Document de travail No 3)*

Le Président et le représentant du Mali font des déclarations.

Le Comité approuve le document de travail No 3.

*Accréditation des organisations de la société civile (Document de travail No 4)*

Le Président fait une déclaration.

Le Comité approuve le document de travail No 4.

*Questions diverses*

Des déclarations sont faites par les représentants de la Malaisie, du Mali, du Guyana, de la Tunisie et de la République bolivarienne du Venezuela.

Le Président répond aux déclarations.

# Aperçu des séances officielles tenues hors Siège

**Mardi 18 juillet 2006**

## Conseil économique et social

Session de fond de 2006
Office des Nations Unies à Genève

**Débat consacré aux affaires humanitaires**

30e séance

*Assistance économique spéciale, aide humanitaire et secours en cas de catastrophe* [5]

Le Conseil poursuit l'examen de ce point.

*Réunion-débat sur le thème des situations d'urgence chroniquement sous-financées*

La réunion-débat est présidée par S.E. M. Prasad Kariyawasam (Sri Lanka), Vice-Président du Conseil économique et social.

L'animateur, M. Jan Egeland, Secrétaire général adjoint aux affaires humanitaires et Coordonnateur des secours d'urgence, fait une déclaration et ouvre le débat.

Les participants ci-après font des exposés : M. Antonio Cavaco, Directeur général du Département de l'aide humanitaire, Commission européenne; M. Abdi Ali Raghe, Direction générale de l'Africa Rescue Committee; et M. Dennis McNamara, Conseiller spécial pour les personnes déplacées auprès du Coordonnateur des secours d'urgence.

Un dialogue interactif s'ensuit, auquel participent les représentants de la Guinée-Bissau, de la Guinée, des États-Unis, du Royaume-Uni et du Canada, ainsi que les observateurs de la Finlande (au nom de l'Union européenne), de la République islamique d'Iran et des Pays-Bas.

Des déclarations sont faites par les représentants du Programme alimentaire mondial, de l'Organisation mondiale de la santé et du Programme des Nations Unies pour les établissements humains.

Les participants répondent aux observations et aux questions qui leur sont adressées.

Le Vice-Président du Conseil, S.E. M. Prasad Kariyawasam (Sri Lanka), formule des observations finales.

*Décision sur le projet de résolution E/2006/L.13*

Le Vice-Président du Conseil, S.E. M. Prasad Kariyawasam (Sri Lanka), présente le projet de résolution, soumis par lui à la suite de consultations officieuses.

Le Secrétaire apporte oralement des modifications au projet de résolution.

Le Conseil adopte ensuite le projet de résolution, tel que modifié oralement.

Des déclarations finales sont faites par le Secrétaire général adjoint aux affaires humanitaires et Coordonnateur des secours d'urgence et par le Vice-Président du Conseil.

Le Conseil achève ainsi l'examen du point 5 de l'ordre du jour.

Le Vice-Président clôt le débat consacré aux affaires humanitaires de la session de fond de 2006 du Conseil.

---

**Mercredi 19 juillet 2006**

## Assemblée générale

**Commission du droit international**
Cinquante-huitième session
Office des Nations Unies à Genève

2896e séance — *Effets des conflits armés sur les traités* . . . . . [9]

Le Rapporteur spécial, M. Ian Brownlie, poursuit et termine la présentation de son deuxième rapport sur la question (A/CN.4/570).

La Commission commence ensuite l'examen du rapport du Rapporteur spécial.

# Signatures, Ratifications, etc.

**[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]**

*Déclaration d'acceptation des obligations de la Charte des Nations Unies. Podgorica, 5 juin 2006*

*Déclaration :* Monténégro (28 juin 2006[1])

*Accord sur les privilèges et immunités du Tribunal international du droit de la mer. New York, 23 mai 1997*

*Adhésion :* Italie (19 juillet 2006[1])

*Protocole sur les privilèges et immunités de l'Autorité internationale des fonds marins. Kingston, 27 mars 1998*

*Ratification :* Italie (19 juillet 2006[1])

**Accord intergouvernemental sur le réseau routier ferroviaire asiatique**
**Jakarta, 12 avril 2006**

**Ouverture à la signature**

L'Accord susmentionné a été adopté par la Commission économique et sociale pour l'Asie et le Pacifique à sa soixante-deuxième session par la résolution 62/4 sur l'Accord intergouvernemental sur le réseau routier ferroviaire asiatique, tenue à Jakarta (Indonésie) le 12 avril 2006.

L'Accord sera ouvert à la signature aux États qui sont membres de la Commission économique et sociale des Nations Unies pour l'Asie et le Pacifique, à Busan (République de Corée), du 10 au 11 novembre 2006, durant la Conférence ministérielle sur le transport, et par la suite au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York, du 16 novembre au 31 décembre 2008.

Des copies certifiées conformes de l'Accord, dont les textes anglais, chinois et russe font également foi, seront préparées et diffusées à tous les États dès que possible.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs, délivrés et signés par l'une de ces trois autorités mentionnées ci dessus, autorisant expressément un représentant nommé à signer un traité spécifié. Les pleins pouvoirs sont différents des lettres de créances. Les lettres de créances ne constituent pas, à elles seules, une autorisation à l'effet de signer un traité.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer l'Accord de bien vouloir notifier et, si possible, fournir à l'avance des copies des pleins pouvoirs à la Section des Traités, Bureau des affaires juridiques, au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

[1] Date de réception des documents pertinents.

## Informations générales

### Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *juillet 2006* ont été communiqués au Secrétariat :

*États d'Afrique :*
Algérie
S.E. M. Youcef Yousfi

*États d'Asie :*
Îles Marshall
S.E. M. Alfred Capelle

*États d'Europe orientale :*
Arménie
S.E. M. Armen Martirosyan

*États d'Amérique latine et des Caraïbes :*
Costa Rica
S.E. Mme María Elena Chassoul
Chargée d'affaires par intérim

*États d'Europe occidentale et autres États :*
Islande
S.E. M. Hjálmar W. Hannesson

## Liste quotidienne des documents publiés au Siège

*À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le mercredi 19 juillet 2006.*

| *Cote* | *Titre principal* |
|---|---|
| **Assemblée générale** | **Documents officiels** |
| | **Soixantième session** |
| A/60/PV.86 | Séance tenue le 2 juin 2006, 9 heures [C] |
| A/60/PV.88 | Séance tenue le 6 juin 2006, 16 heures [C] |

| Assemblée générale | Documents |
|---|---|
| | **Soixantième session** |
| A/60/915 | Point 40 — La situation dans les territoires azerbaïdjanais occupés — Lettre datée du 28 juin 2006, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de l'Azerbaïdjan auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |
| A/60/944–S/2006/536 | Point 14 — La situation au Moyen-Orient — Lettres identiques datées du 18 juillet 2006, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par la Chargée d'affaires par intérim de la Mission permanente du Liban auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |
| A/60/945–S/2006/537 | Point 14 — La situation au Moyen-Orient — Lettres identiques datées du 18 juillet 2006, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par la Chargée d'affaires par intérim de la Mission permanente du Liban auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |
| | **Soixante et unième session** |
| A/61/94 | Points 49 et 123 de la liste préliminaire — Les technologies de l'information et des communications au service du développement — Corps commun d'inspection — Politiques des organismes du système des Nations Unies pour l'utilisation des logiciels libres aux fins du développement — Note du Secrétaire général [A A C E F R] |
| | **Dixième session extraordinaire d'urgence** |
| A/ES-10/348–S/2006/538 | Point 5 — Mesures illégales prises par Israël à Jérusalem-Est occupée dans le reste du territoire palestinien occupé — Lettres identiques datées du 18 juillet 2006, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par la Chargée d'affaires par intérim de la Mission permanente d'observation de la Palestine auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |
| | **Commission du droit international**<br>**Cinquante-huitième session** |
| A/CN.4/572/Corr.1 | Les réserves aux traités — Note du Rapporteur spécial sur le projet de directive 3.1.5 "Définition de l'objet et du but du traité" (dixième rapport, document A/CN.4/558) [A A C E F R] |
| | **Conférence d'examen de l'Accord aux fins de l'application des dispositions de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982 relatives à la conservation et à la gestion des stocks de poissons dont les déplacements s'effectuent tant à l'intérieur qu'à l'extérieur de zones économiques exclusives (stocks chevauchants) et des stocks de poissons grands migrateurs** |
| A/CONF.210/2006/INF/1 | Délégations à la Conférence d'examen, New York, 22-26 mai 2006 [anglais E F (trilingue)] |

| Conseil de sécurité | Documents |
|---|---|
| S/2006/464 | Lettre datée du 28 juin 2006, adressée à la Présidente du Conseil de sécurité par la Présidente du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1521 (2003) concernant le Libéria [A A C E F R] |
| S/2006/513 | Rapport du Secrétaire général concernant les pouvoirs du représentant adjoint de la Chine auprès du Conseil de sécurité [A A C E F R] |
| S/2006/524 | Lettre datée du 13 juillet 2006, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de la République de Corée auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |
| S/2006/534 | Lettre datée du 14 juillet 2006, adressée au Représentant permanent de la République arabe syrienne auprès de l'Organisation des Nations Unies par le Président du Conseil de sécurité [A A C E F R] |
| A/60/944–S/2006/536 | Lettres identiques datées du 18 juillet 2006, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par la Chargée d'affaires par intérim de la Mission permanente du Liban auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |
| A/60/945–S/2006/537 | Lettres identiques datées du 18 juillet 2006, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par la Chargée d'affaires par intérim de la Mission permanente du Liban auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |
| A/ES-10/348–S/2006/538 | Lettres identiques datées du 18 juillet 2006, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par la Chargée d'affaires par intérim de la Mission permanente d'observation de la Palestine auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |
| | **Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1540 (2004)** |
| S/AC.44/2004/(02)/131 | Lettre datée du 20 juin 2006, adressée au Président du Comité par le Représentant permanent du Honduras auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R] |

**Conseil économique et social**

| | Documents |
|---|---|
| | **Session de fond de 2006** |
| E/2006/L.10 | Point 7 h) — Questions de coordination, questions relatives au programme et autres questions : le tabac ou la santé — Projet de résolution (une puissance) — Interdiction de fumer dans les locaux des Nations Unies [A A C E F R] |
| | **Fonds des Nations Unies pour l'enfance**<br>**Conseil d'administration**<br>**Deuxième session ordinaire de 2006** |
| E/ICEF/2006/P/L.52 | Point 4 de l'ordre du jour provisoire — Descriptif de programme de pays de courte durée — Cuba [anglais E F (seulement)] |
| E/ICEF/2006/P/L.54 | Point 4 de l'ordre du jour provisoire — Descriptif de programme de pays de courte durée — Mexique [anglais E F (seulement)] |

**Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes**

**Documents**

**Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes**
**Groupe de travail présession**
**Trente-sixième session**

CEDAW/C/CUB/Q/6/Add.1

Réponses aux questions suscitées par le rapport unique valant cinquième et sixième rapports périodiques — Cuba — Rapport unique valant cinquième et sixième rapports périodiques de Cuba [A A C E F R]

---

**Secrétariat**

ST/IC/2006/27 Circulaire — Concours 2006 de recrutement de sténographes-rédacteurs de langue arabe [anglais (seulement)]

**Communications à la rédaction**

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* à Mme Sylvie Deschênes (courriel journal@un.org; télécopie 1 (212) 963-4790; bureau S-2370; tél. 1 (212) 963-6776 et 963-3888).

*Heure d'ouverture : 15 heures*

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.